CLAMP

Cardcaptor Sakura

CLEAR CARD

Blog A Magia de Sakuca Card Captor
SIGAM O BLOG ^^
TRADUÇÃO:DIMAS NUNES

CLAMP

待ってて秋穂ちゃん！
謎のふわふわを追って
空を駆けぬけるさくら!!

単行本
最新第3巻
9月13日(水)
発売決定だよ☆
オリジナル新作アニメ付き
特装版も
同時発売だよ！

ME ESPERE AKIHO-CHAN!

SAKURA VOA PELO CÉU PERSEGUINDO A MISTERIOSA ESFERA!!

★TVアニメ★
「カードキャプターさくら
さくらカード編」
NHK BSプレミアム
毎週日曜
午前 7:30～

2018年1月より
「クリアカード編」
TVアニメ
NHKにて放送決定!
http://ccsakura-official.com/
詳細は公式HPをチェック!!

最新情報
「クリアカード編」累計100万部突破!!
見開きカラー付きで大登場だよ☆

★第14話★

★これまでのあらすじ★
さくらの家に遊びにきた秋穂ちゃん。
ふたりで一緒にごはんを食べて、とっても楽しそう☆
秋穂ちゃんは、さくらに料理を習うことになったよ。
ところが、突然、謎のふわふわのせいで
意識を失った秋穂ちゃん。
彼女を助けるために、さくらは空を駆けていく！

カードキャプターさくら

クリアカード編
CLEAR CARD

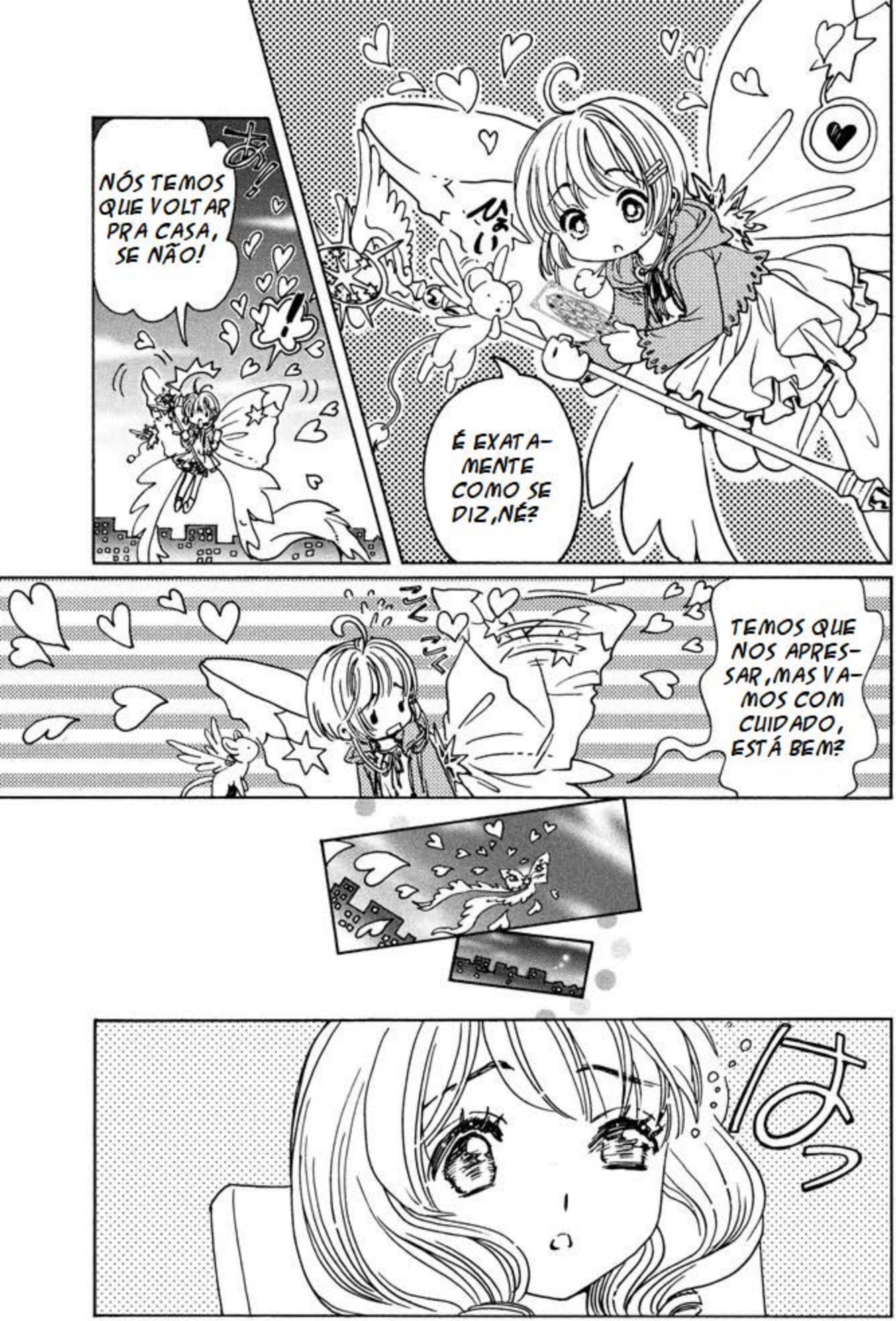
祝♡新学期 神ゴーカふろく
しゃべる！ケロちゃん うらない貯金箱
※電子版には異なるふろくがつきます。
うっしょー！ 恋愛運 急上昇！
ラッキーアイテムは……
ケロちゃんが きょうの運勢を声で おしえてくれる！
アニメのケロちゃんと同じ声だよ～！
わいがしゃべるで!!
20cm
新学期♪
最強ふろくで ハッピーもお金も どっちもゲット★★
お金をいれたら
金運アップ！
ケロちゃんが きょうの運勢を しゃべってくれる！
なかガール・えめ®
まんが100冊 かっちゃうもん♥
楽しく貯金して お金持ちに♥
♫どんどん貯金で ガンガンしゃべる♫
CV：久川 綾
10000円も たまる！
はちみつトラップ
甘里シュガー
でも成瀬くんは、あづさに超冷たくって……!?
モテ女子・あづさの使命は、難攻不落王子・成瀬くんをオトすこと！
ニュースター誕生!! W新れんさい
新学期
羽柴くんは152センチ
日向きょう
20センチの「逆」身長差がまきおこすラブとトラブル♥
ラブの秋♥ 超キュン よみきり！
氷山くんは家庭教師 番外編
三月トモコ
大人気「氷山くん」のラブラブ♥カップル編
うつむき姫に恋をした
菊本さや
舞台は文化祭！ 青春ドリームラブ♥
表紙は コミックス③巻9/13発売♥ 『カードキャプターさくら クリアカード編』
なかよし 10月号
9月1日(金)発売
※予告の内容は変更になる場合があります。

ESSA COISA É MUITO RÁPIDA!
S-SIM! VOU PERDER ELA DE VISTA ...
ぱたた
ぱたた
……
見失っちゃう～
ぱた
?!
HOE!?

☆この物語はフィクションです。実在の人物・団体・出来事などとは、一切関係ありません。

◎××
△×××〒
EI... ESPERE...
.....
SE...
ゼー
ゼー

SECURE!
SNOOZE...
SNOOZE


NÓS TEMOS QUE VOLTAR PRA CASA, SE NÃO!
É EXATAMENTE COMO SE DIZ, NÉ?
TEMOS QUE NOS APRESSAR, MAS VAMOS COM CUIDADO, ESTÁ BEM?

8

「カードキャプターさくら」だ――いすき。ずっと続いてほしい！（石川県　小6　さら）

EU VOU PERGUNTAR PRA ELE SE PODEMOS ENTRAR NA PRÓXIMA VEZ.
はあっ
ENTÃO, VENHA NOVAMENTE!
DIN DON
QUEEN
SIM?
QUEM É?
ぺこり
É KAITO.

DESCULPA FAZER VOCÊ VIR ME BUSCAR.
NÃO SE PREOCUPE COM ISSO.
KINOMOTO-SAMA MUITO OBRIGADO POR HOJE.
NÃO HÁ NECESSI-DADE DE USAR "SAMA".
MAS...
APENAS SAKURA ESTÁ BEM?
ENTÃO TUDO BEM EU TE CHAMAR DE...
SAKURA-SAN?

FICAREI ACORDADA NA PRÓXIMA VEZ,
ENTÃO POSSO VIR NOVAMENTE?
CLARO!
S...
SIM...
?
?
ちら:
?
?
VAMOS PRÁTICAR NOSSA CULINÁRIA E FAZER ELES COMEREM ALGO DELICIOSO.
SIM!

KINOMOTO SAKURA-SAN É UMA PESSOA MARAVILHOSA.
É SIM!
ELA É FOFA, AMÁVEL
E SEMPRE SE PREOCUPA COM OS OUTROS.
COM VOCÊ TAMBÉM?

SIM!
...ISSO
É BOM.

ENTÃO VOCÊ PEGOU OUTRA CARTA NOVA?
SIM.

NA SUA CASA?
SIM
QUANDO EU ESTAVA COM A AKIHO-CHAN.
MEU PAI E O ONII-CHAN NÃO ESTAVAM LÁ.
NAQUELA HORA, SHINOMOTO-SAN...
ELA ADORME-CEU POR CAUSA DISSO.

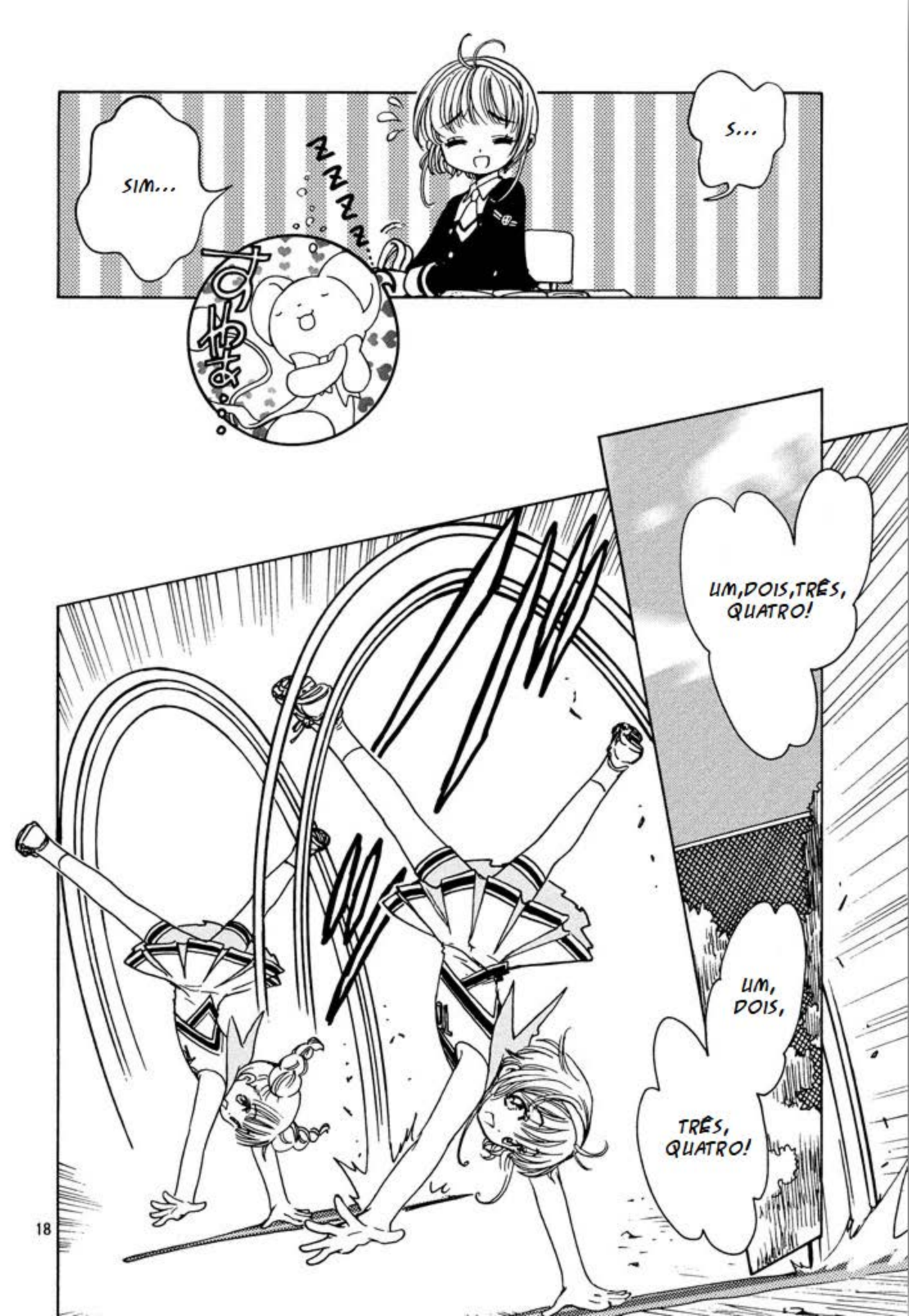
ENTENDI...
EU NÃO SENTI NADA.
E VOCÊ SAKURA-CHAN?
FOI MUITO FRACO, MAS...
SENTI ALGO DIFERENTE.

こくん
1-2
DIFE-
RENTE?

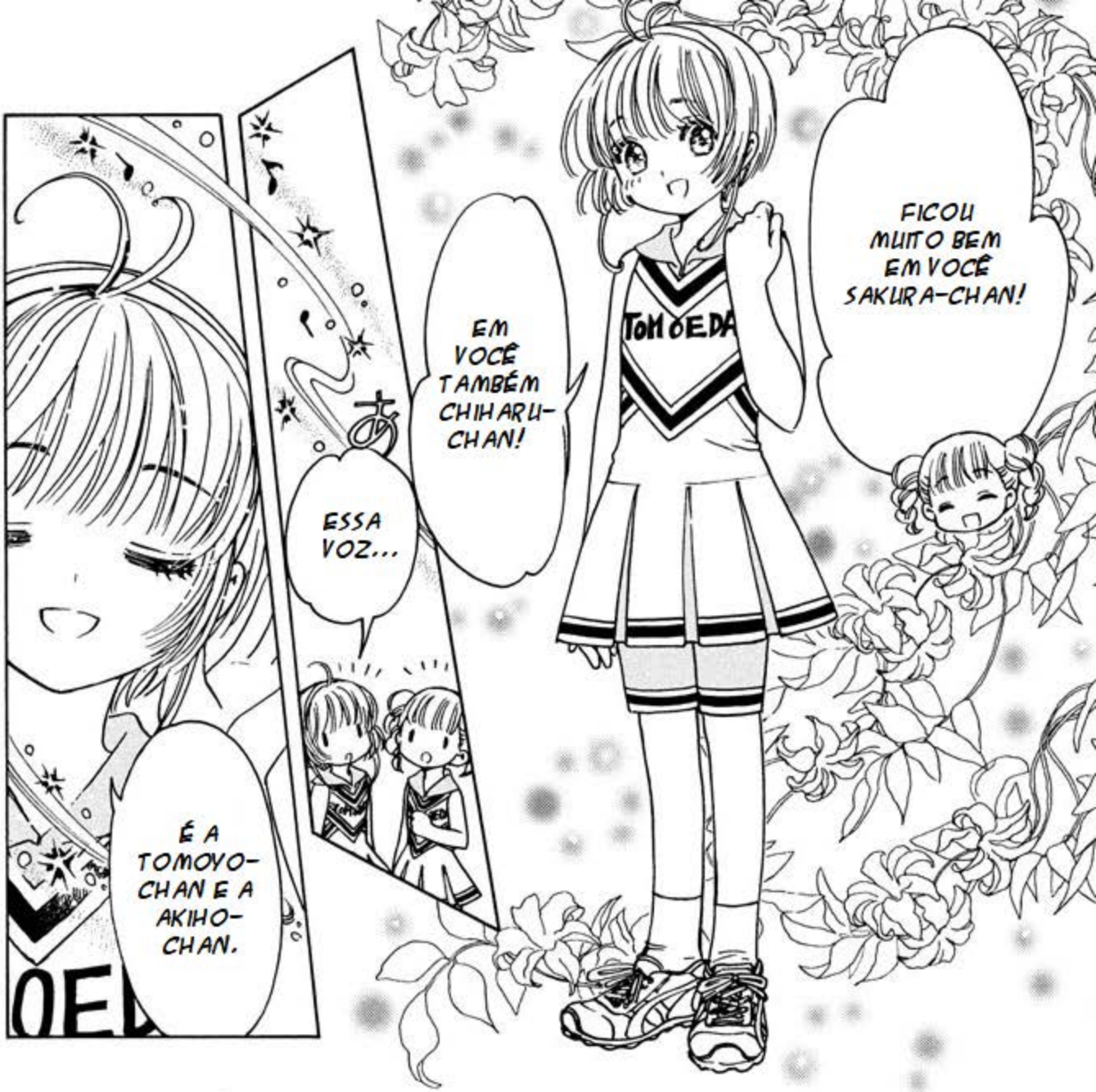
AS EQUAÇÕES SÃO ALGO QUE VOCÊS VÃO USAR A PARTIR DE AGORA,
ENTÃO VAMOS MEMORIZAR ISSO.

EU NÃO SEI O QUE ESTAVA DIFERENTE ...

WAH!
ぴゃっ!
むにゃむにゃ...
NÃO, AINDA TENHO ESPAÇO PARA O BOLO...
MAS... EU SEI QUE ALGO ESTAVA DIFERENTE ...
EU... EU COCHILEI UM POUCO...
QUAL É O PROBLEMA?
EU ENTENDO ESTAR COM SONO EM UM CLIMA BOM, COMO ESTE...
ぽか
ぽか
MAS FAÇA O SEU MELHOR PARA FICAR ACORDADA.


S...
SIM...
ZZZZZ...
UM,DOIS,TRÊS, QUATRO!
UM, DOIS,
TRÊS, QUATRO!

PROVAVELMENTE SERÁ MAIS FÁCIL FAZER A POSE FINAL SE VOCÊ ACELERAR SEUS PASSOS APENAS UM POUCO MAIS.
MAS NÃO SE ESFORCE DEMAIS.
TA BOM!
SIM!
VOCÊ SINCRONIZOU LINDAMENTE E...
O SINAL TOCOU EM UM BOM MOMENTO.
VOLTAREMOS DAQUI, OUTRO DIA.
O QUE FOI?
TA BOM!
EU ESTAVA APENAS PENSANDO O QUANTO ESTOU FELIZ POR TER ESSES NOVOS UNIFORMES.

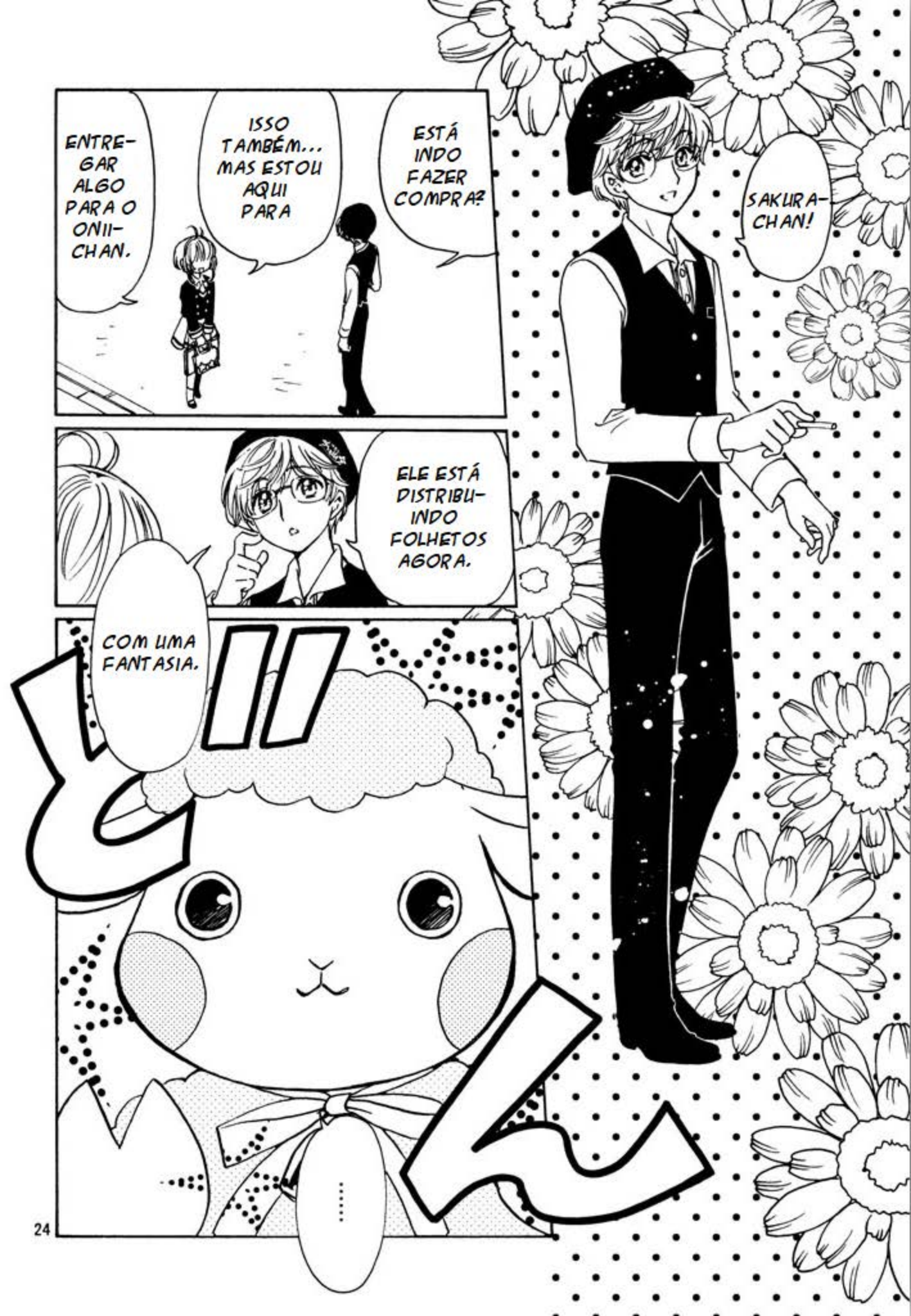

FICOU MUITO BEM EM VOCÊ SAKURA-CHAN!
TOMOEDA
EM VOCÊ TAMBÉM CHIHARU-CHAN!
ESSA VOZ...
É A TOMOYO-CHAN E A AKIHO-CHAN.

ACHO QUE O CLUBE DO CORAL ESTÁ ENSAI-ANDO...
ESSAS DUAS VOZES TÃO ADORÁ-VEIS
CAN-TANDO JUNTAS.

É VERDADE NÉ.
VOCÊ VAI PRA CASA COM A TOMOYO-CHAN HOJE?
NÃO, TENHO QUE PASSAR EM UM LUGAR, ENTÃO EU VOU SAIR PRIMEIRO.
O CLUBE DO CORAL TEM UM RECITAL EM BREVE, ENTÃO ELES VÃO DEMORAR UM POUCO MAIS HOJE.
YAMAZAKI-KUN TAMBÉM SAIRÁ TARDE HOJE, NÉ?
COMO SABIA DISSO?
SYAORAN-KUN DISSE QUE ELE E O YAMAZAKI-KUN ESTÃO AJUDANDO UM PROFESSOR COM UMA TAREFA.
VOCÊS DOIS ESTÃO TÃO PRÓXIMOS!

VOCÊ É SEMPRE ALEGRE, SAKURA-CHAN.
MAS COMO ESPERADO, DESDE QUE LI-KUN VOLTOU, VOCÊ ESTÁ AINDA MAIS ALEGRE, ENTÃO ISSO ME DEIXA FELIZ TAMBÉM.
TOMOEDA
22
O JANTAR SERÁ UMA MASSA NAPOLITANA!
MO-GU!
ADICIONE UM BIFE A ELA TAMBÉM!

EU REALMENTE ME ASSUSTEI NA AULA!
TENHA CUIDADO...
BEM,
EU NÃO CONSIGO ME CONTROLAR E ACABO FALANDO ENQUANTO DURMO.
ENTÃO VOCÊ DEVERIA ACORDAR!
EU PENSEI QUE IA SER ESMAGADO!
AH!
洋菓子


SAKURA-CHAN!
ESTÁ INDO FAZER COMPRA?
ISSO TAMBÉM... MAS ESTOU AQUI PARA
ENTRE-GAR ALGO PARA O ONII-CHAN.
ELE ESTÁ DISTRIBU-INDO FOLHETOS AGORA.
COM UMA FANTASIA.
!!
.....

AH,
ENTÃO VOCÊ PODE ENTREGAR ISSO PRA ELE?
きゃーきゃー
きゃー
洋菓子

ELE COLOCOU UNS DOCUMENTOS QUE PRECISA PARA SUA APRESENTAÇÃO. ELE DISSE QUE ESQUECEU EM CASA.
CLARO!
PARECE QUE TOMOYA E O FUGITAKA-SAN FICAM MUITO TEMPO NA UNIVERSIDADE.
VOCÊ ESTÁ TENDO PROBLEMAS COM ALGUMA COISA SAKURA-CHAN?

SIM!
MAS O NÚMERO DE COISAS QUE POSSO COZINHAR ALMENTOU!
ELA QUEIMA AS COISAS OCASIONALMENTE.
KERO-CHAN!
AH, É MESMO...
EU FIZ ALGUNS PRODUTOS ASSADOS NA LOJA.
VOCÊ QUER ALGUNS SAKURA-CHAN?

EU QUERO UM POUCO!
CLARO!
SE VOCÊ DER SUA OPINIÃO, O CHEFE DA PASTELARIA FICARÁ FELIZ.
BEM, EU JÁ TERMINEI POR HOJE.
VAMOS ATÉ A SALA DA EQUIPE.
ESTÁ TUDO BEM?

クリアカード編

カードキャプターさくら

CARDCAPTOR

イラストコーナー

イラスト大募集！

はがきのウラにイラストを黒ペンでかいて送ってね。オモテには住所・名まえ・ペンネーム・学年・電話番号をわすれずに。採用者には、なかよしオリジナルグッズをプレゼント♪ またイラストはネットからも応募できるよ。くわしくは「なかよしHP 出張版」をチェック!

あて先

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部「カードキャプターさくら クリアカード編」イラスト係

つづく

CONTINUA

BLOG
A MAGIA DE
SAKURA
CARD CAPTOR

DEVERIAM HAVER DELICIOSOS PRODUTOS
ASSADOS À ESPERA,MAS...O QUE É ESSA
CENA APARECENDO DIANTE DE SEUS OLHOS?
A EDIÇÃO ESPECIAL DO VOLUME 3 COM O OVA
ESTARÁ À VENDA DIA 13 DE SETEMBRO.

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

単行本3巻&特装版の発売が9月13日(水)に決まったクリアカード編。発売の前に、なんと4か月連続でオリジナルグッズもりもりのスペシャルBOXが発売決定だよ！　他にもロサンゼルスで行われたイベントのもようもお届け！

特報!!

クリアカード編オリジナルグッズがいっぱいつまったグッズBOXを4か月連続で発売するよ!

もりもりグッズその1

さくら&小狼ドでかスタンドアクキー

たて105ミリ×よこ75ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ！

カードキャプターさくら ～クリアカード編～ スペシャルグッズBOX1 9月1日(金)発売決定!!

もりもりグッズその2

「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッジに!

オリジナル缶バッジ

直径70ミリサイズの缶バッジが1コと50ミリの缶バッジが3コの計4つの超豪華ラインナップ☆

なんと4か月連続で発売予定！

もりもりグッズその3

オリジナルポストカード

クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに!

	発売日	スタンドアクキー登場予定キャラ
第1弾	9月1日(金)	さくら&小狼
第2弾	10月3日(火)	桃矢&雪兎
第3弾	11月2日(木)	月&ケルベロス
第4弾	12月4日(月)	秋穂&海渡

予価:1680円(税別)

※発売日はいずれも予定です。グッズの内容は変更となる場合があります。

「カードキャプターさくら」Blu-ray&DVD BOX 2017年12月13日(水)発売決定!

35mmオリジナルネガフィルムを最新4Kスキャンした、新世代ニューマスター版!　これまでより綺麗な映像で「さくら」の世界を楽しめちゃうよ!　初回仕様版特典はCLAMP先生描き下ろし三方背ケース☆

価格 Blu-ray:42,000円(税別)
DVD:21,600円(税別)

世界がまってた「さくら」のアニメ! Anime Expo 2017で上映されたよ!!

「クリアカード編」第3巻特装版についてくるオリジナルアニメーション「さくらとふたつのくま」が、米国ロサンゼルスで行われた「Anime Expo2017」で、世界最速で先行上映されたよ☆ 上映を終えると集まったファンから割れんばかりの拍手と歓声がわき起こり、涙を流して復活を喜ぶ女性ファンの姿も!!　世界中が待ってた「さくら」のアニメを、もうすぐ読者のみんなにもお届けできるよ!　楽しみにまっててね♡

会場の大スクリーンに映し出された、さくらのタイトル。英語のタイトルもカッコイイね♡

会場には超満員の3400人ものお客さんが!　世界でも「さくら」の人気はものすごかったよ☆

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/をチェック!

©CLAMP・Shigatsu Tsuitachi CO.,LTD.

CLAMP

これまでのあらすじ

意識を失ってしまった秋穂ちゃんを助けるべく、空を駆けたさくらは無事に「転寝」を手に入れて秋穂ちゃんを助けたよ。そして雪兎さんの働いているお店におつかいに来たさくらは、おいしい焼き菓子をごちそうになることに。ところが、裏からお店に入ろうとしたとたん、謎の異空間が広がっていて…！

運命に導かれた迷コンビ！

SPINEL-CHAN
スピネル

KERO-CHAN
ケロちゃん

★TVアニメ★
「カードキャプターさくら」
セレクション放送
NHK Eテレにて
毎週金曜日 19:25～
9月15日より放送開始!!

2018年1月より
「クリアカード編」
TVアニメ
NHKにて放送決定！
http://ccsakura-official.com/
詳細は公式HPをチェックしてね★

単行本
最新第3巻
9月13日（水）
発売決定だよ☆
オリジナル新作アニメ付き
特装版も同時発売！

★第15話★

カードキャプターさくら

クリアカード編

CARDCAPTOR

DEFINI-
TIVA-
MENTE,
NÃO HÁ
UMA
PRESENÇA
ESTRANHA...
MAS
TUDO ESTÁ
MUITO
ESTRANHO
AQUI.

NÃO ESTOU BRINCANDO.
.....
EH EH!?
SEMPRE ATUO CONFORME A SITUAÇÃO!
VOCÊ NÃO TEM CERTEZA.
VOCÊ SENTE ALGO?
A PRESENÇA DE UMA NOVA CARTA...
...ESTÁ AO NOSSO REDOR.

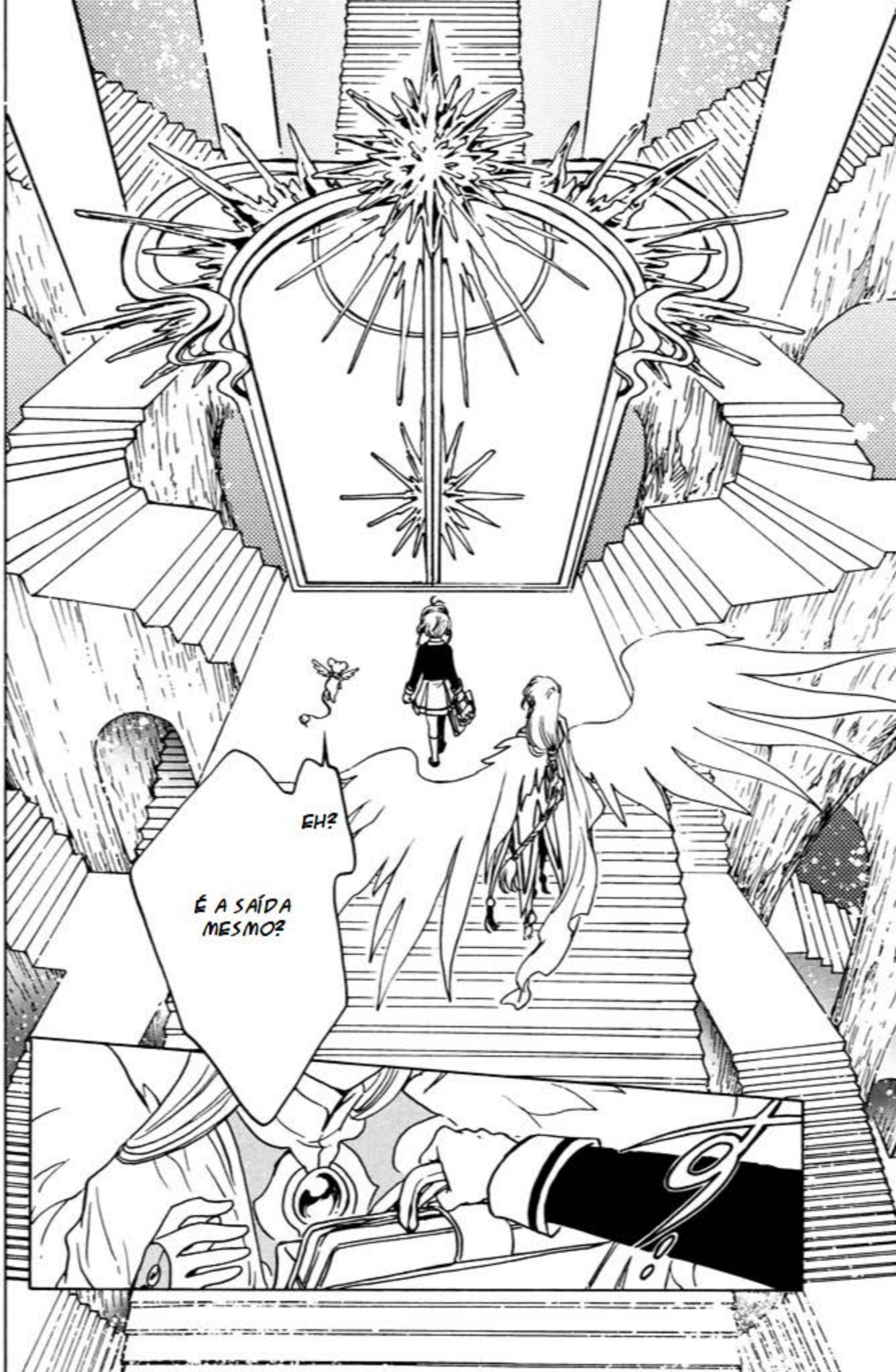
VOU TESTAR ATÉ AONDE VAI ESTE LUGAR.
YUE-SAN!?

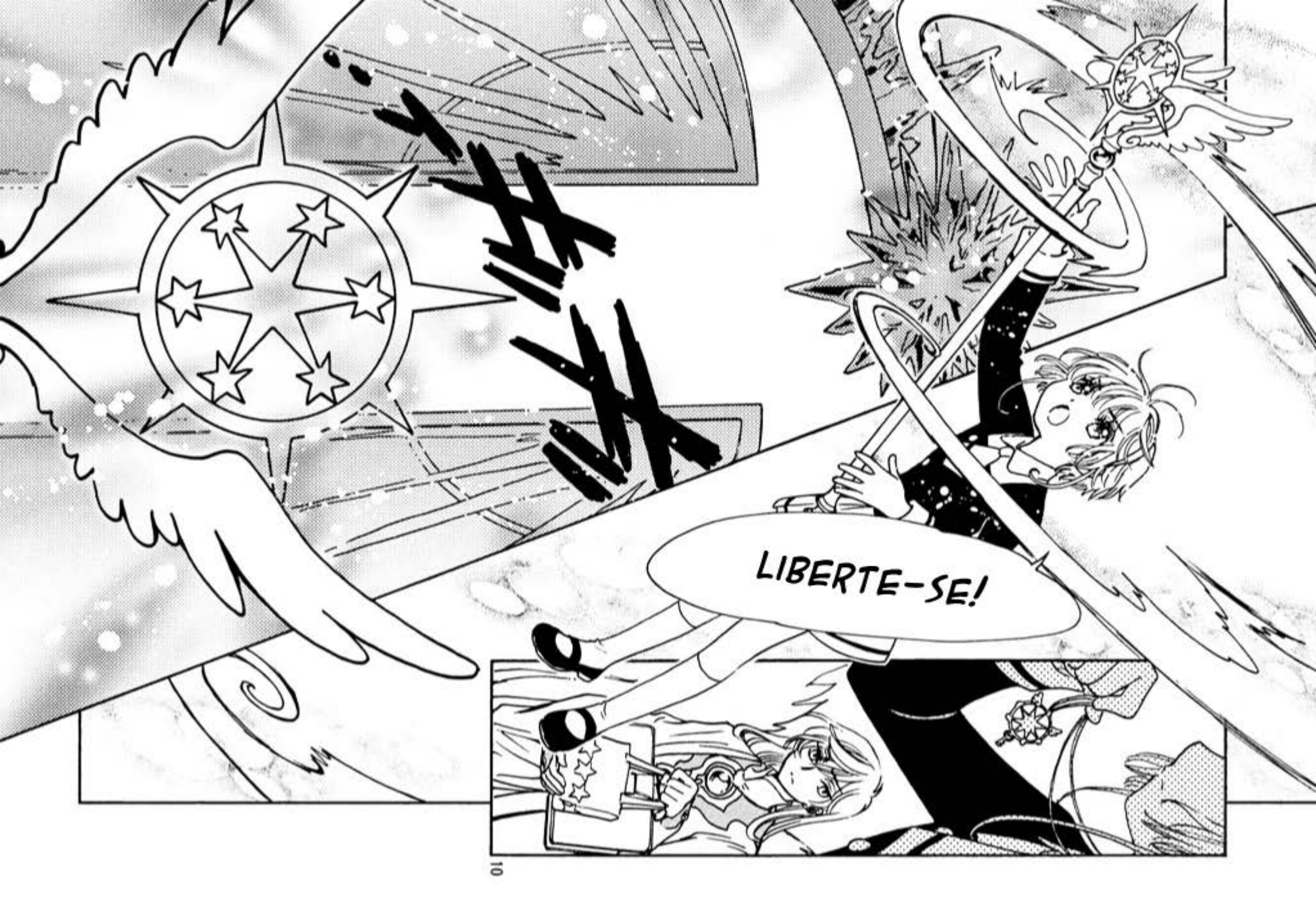
OHH, ESTÁ INDO CADA VEZ MAIS LONGE...
YUE!

DEU A VOLTA...

ENTÃO MESMO SE CONTINUARMOS ANDANDO SÓ DAREMOS VOLTAS SEM CHEGAR A SAÍDA.
NÃO PODE SER.
A SAÍDA...
POSSO RETORNAR A MINHA FORMA ORIGINAL E LANÇAR CHAMAS MAS CREIO QUE NÃO VÁ FUNCIONAR.
TEM ALGUMA IDÉIA KERBEROS?
E EU TAMBÉM NÃO FAREI MEU MARAVILHOSO TRUQUE DE MAGIA SÓ PRA VOCÊS VEREM.
ポン!

EH?
É POR ALI.
EI.
ESPERE!
.....


EH?
É A SAÍDA MESMO?


LIBERTE-SE!

クリアカード編

さくら

イラストコーナー

ええ感じや

京都府　ナリエ（高三）

兵庫県　アプリコット（中二）

大阪府　ファイ（小5）

長野県　秋穂たん大好き（中二）

山梨県　澁谷凪紗（中二）

広島県　ほのたん（小四）

神奈川県　ヒマリ♡（中1）

鹿児島県　クリア（中二）

よっしゃー！

イラスト大募集！

はがきのウラにイラストを黒ペンでかいて送ってね。オモテには住所・名まえ・ペンネーム・学年・電話番号をわすれずに。採用者には、なかよしオリジナルグッズをプレゼント♪ またイラストはネットからも応募できるよ。くわしくは「なかよしHP 出張版」をチェック!

あて先

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部『カードキャプターさくら クリアカード編』イラスト係

SECURE!

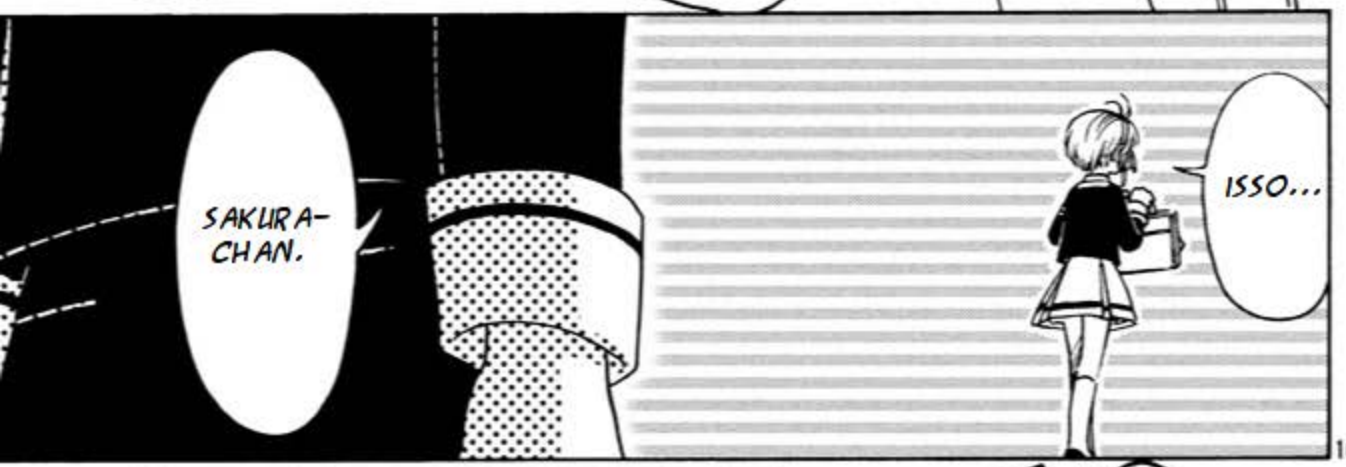
LABYRINTH
COMO SABIA AONDE ESTAVA A SAÍDA?
NÃO SEI.
MAS SENTI QUE ESSA ERA A SAÍDA.

……
TAP
TAP
TAP
POF
あたふた
EH?
O QUE?

HOE EE EEE E!
POR QUE O YUKI ESTÁ CARREGANDO SUAS COISAS?

DE NOVO ACONTECEU ALGO MUITO ESTRANHO.
A PARTE DE TRÁS DA LOJA VIROU UM LABIRINTO.
とぼ
とぼとぼ
MAS CONSEGUIMOS PRODUTOS ASSADOS!
ぱっ

KERO-CHAN VOCÊ SÓ PENSA EM COMIDA.
VOCÊ É MUITO CRUEL.
MAS VOCÊ SABIA ONDE ESTAVA A SAÍDA.


SAKURA-CHAN.
ISSO...

VOCÊ FOI FAZER COMPRAS?
TERMINEI ANTES DO QUE EU TINHA PREVISTO.
VOCÊ NÃO TINHA QUE AJUDAR O PROFES-SOR?
ENTREGUEI ALGO PARA O ONII-CHAN E ELE ME DISSE QUE FARIA AS COMPRAS COM O YUKITO-SAN.
SYAORAN-KUN!

HEY!
OLÁ.
UMM
SE QUIZER PODEMOS JANTAR JUN...
BOA TARDE! PARECE QUE ESTÃO INDO PRA CASA.
UOOH
BOA TARDE.

DEIXA EU ME APRESENTAR.
MEU NOME É YUNA D. KAITO.
KAITO-SAN É A PESSOA DA QUAL EU TE FALEI, MORA JUNTO COM A AKIHO-CHAN.
フッと
EU SOU LI SYAO-RAN.

SYAORAN-KUN?
LAMEN-TO INTER-ROMPÊ-LOS.
TENHAM CUIDADO NO CAMINHO PARA CASA.
.....
SINTO MUITO. TENHO ALGO PARA FAZER EM CASA.

ALGUÉM COM ABILIDADES MÁGICAS ESTÁ PERTO DE SAKURA-SAN?
COMO SE CHAMA?
YUNA D. KAITO.
CONHECE ELE?
NÃO O CONHEÇO PESSOALMENTE.
柊沢エリオル
ERIOL-SAN
MAS.
ESSE D. NÃO É UM NOME. É UMA CATEGORIA "D".

É A CATEGORIA QUE SE DÁ PARA AS PESSOAS MAIS PODEROSAS DA SOCIEDADE DE MAGOS DA INGLATERRA.
NÃO CONHECIA ELES.
PARECE SER QUE SUA FAMÍLIA AINDA NÃO QUER MENSIONAR DELES PARA VOCÊ.

EXISTEM MUITOS MAGOS PODEROSOS AFILIADOS.
MAS OS RUMORES NÃO SÃO BONS SOBRE ELES.
ENTÃO FAZ PARTE DESSA SOCIEDADE.
NÃO POSSO TE DAR CERTEZA MAS É POSSÍVEL.

UM MAGO AFILIADO A ELES PODERIA REVELAR SUA IDENTIDADE DESSA MANEIRA?
POSSIVELMENTE SEJA TÃO PODEROSO E NÃO SE IMPORTE EM SER RECONHECIDO.

COMO A SAKURA-SAN ESTÁ?
BEM. NÃO ME DISSE NADA.
ISSO SIGNIFICA.
QUE VOCÊ PERCEBEU UMA MAGIA QUE SAKURA-SAN NÃO PODE SENTIR.
ESSE SUJEITO USA MAGIA RELACIONADA COM A LUA?
TUDO PARECE INDICAR QUE SIM.

SE ALGO ACONTECER ENTÃO
USARÁ SUA MAGIA.
E NÃO PODEMOS DEIXAR QUE ISSO ACONTEÇA.
.....

VOCÊ DISSE QUE NÃO TEM NADA DE ESTRANHO COM A GAROTA.
MAS ELES SE MUDARAM PARA MINHA ANTIGA CASA.
SIM.
NÃO TEM MAGIA E NÃO HÁ NADA INCOMUM COM ELA.

...ISSO FOI PORQUE UMA PESSOA COM MAGIA DECIDIU ISSO.

A LOCALIZAÇÃO É PERFEITA.
PARA PROTEGER PESSOAS
COM HABILIDADES MÁGICAS.
ENTÃO ADQUIRIU A CASA PORQUE TINHA CONHECIMENTO SOBRE ISSO.
KAITO... QUAL O SIGNIFICADO DA LETRA "D"?

CONTINUARÁ

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

単行本３巻＆特装版の発売がいよいよ9月13日(水)にせまったクリアカード編！　オリジナルグッズもりもりのスペシャルBOXも絶賛発売中☆　グッズ画像もたくさんお届けしちゃうぞ！

さくらの大活躍がとまらない!!

単行本第3巻
9月13日(水)
いよいよ発売だよ！
定価:429円(税別)

そして…また会えるって、信じてたよ。

オリジナル・新作アニメーション
「プロローグ さくらとふたつのくま」
DVD付き特装版も同時発売!!

価格 本体3,480円(税別)

STAFF
原作:CLAMP
監督:浅香守生
脚本:大川七瀬
キャラクターデザイン:濱田邦彦
制作:マッドハウス

☆特報

クリアカード編オリジナルグッズがいっぱいつまったグッズBOXを4か月連続で発売するよ！

カードキャプターさくら ～クリアカード編～ スペシャルグッズBOX1 大好評発売中!!

4か月連続で発売予定！

	発売日	スタンドアクキー登場予定キャラ
第1弾	大好評発売中!!	さくら&小狼
第2弾	10月3日(火)	桃矢&雪兎
第3弾	11月2日(木)	月&ケルベロス
第4弾	12月4日(月)	秋穂&海渡

価格:1,680円(税別)

※発売日はいずれも予定です。グッズの内容は変更となる場合があります。

もりもりグッズその1
さくら&小狼ドでかスタンドアクキー
たて105ミリ×よこ75ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ！

もりもりグッズその2
オリジナル缶バッチ
直径70ミリサイズの缶バッチが1コと50ミリの缶バッチが3コの計4つ。「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッチに！

もりもりグッズその3
オリジナルポストカード
クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに！

もりもりグッズその4
スタンドアクキー用パネル（第1弾のみ）
4か月連続で発売されるBOXに入っているスタンドアクキーを飾れる特製パネル（紙製）。

第1弾のみについてくるよ☆

※桃矢&雪兎は第2弾のものです。

「カードキャプターさくら」 Blu-ray&DVD BOX
2017年12月22日(金)発売決定！
35mmオリジナルネガフィルムを最新4Kスキャンした、新世代ニューマスター版！　これまでより綺麗な映像で「さくら」の世界を楽しめちゃうよ！　初回仕様版特典はCLAMP先生描き下ろしBOX

価格　Blu-ray:42,000円(税別)　DVD:21,600円(税別)

新作TVアニメシリーズ カードキャプターさくら クリアカード編
2018年1月 NHKにて放送決定！

キャスト
木之本桜:丹下桜　ケルベロス:久川綾
大道寺知世:岩男潤子　李小狼:くまいもとこ
月城雪兎:緒方恵美　木之本桃矢:関智一ほか

原作:CLAMP
「カードキャプターさくら クリアカード編」
アニメーション制作:マッドハウス
監督:浅香守生
脚本&シリーズ構成:大川七瀬

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/をチェック！

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD./講談社

CLAMP

DESEJO ESTAR
COM TODO MUNDO
PARA SEMPRE

いつまでも
みなさんとなかよしで
いられますように

これまでのあらすじ

学校からの帰り道、さくらと小狼が一緒にいるところに、秋穂ちゃんと住んでいる海渡さんが通りかかった。海渡さんの存在が気になった小狼は、エリオルに電話して相談。するとエリオルは海渡さんが「月」の魔力をもった強力な魔術師ではないかと告げて…。

いよいよスタート！
★TVアニメ★
「カードキャプターさくら」
セレクション放送
NHK Eテレにて
毎週金曜日 19:25～
大好評放送中！

シリーズ累計1650万部突破！
単行本
★最新第3巻★
絶賛発売中だよ☆
オリジナル新作アニメ付き
特装版も同時発売！

2018年1月7日～
「クリアカード編」
TVアニメ
NHKにて放送決定！
http://ccsakura-official.com/
詳細は公式HPをチェックしてね★

カードキャプターさくら

CARDCAPTOR

★第16話★

クリアカード編
CLEAR CARD

ESPERAREI QUE ISSO TERMINE.
SE ALGO ACONTECER ME LIGUE.
OBRI-GADO.
EU FAREI
PELAS PESSOAS QUE GOSTAM DA SAKURA-SAN E POR ELA.
CLICK
LI SYAORAN
EXISTE OUTRO MAGO
PERTO DE SAKURA-SAN, DE NOVO?

ELA É MUITO FORTE.

ISSO SABEMOS MELHOR QUE NINGUÉM.

SIM.

E A PESSOA QUE A AMA MAIS QUE TUDO ESTÁ AO SEU LADO.

JÁ QUE SAKURA-SAN POSSUI UMA MAGIA MUITO PODEROSA.

AQUELE QUE POSSUEM UM PODER ASSOMBROSO NÃO PODEM AJUDAR A SAKURA-SAN.

ELE

VOCÊ KAHO

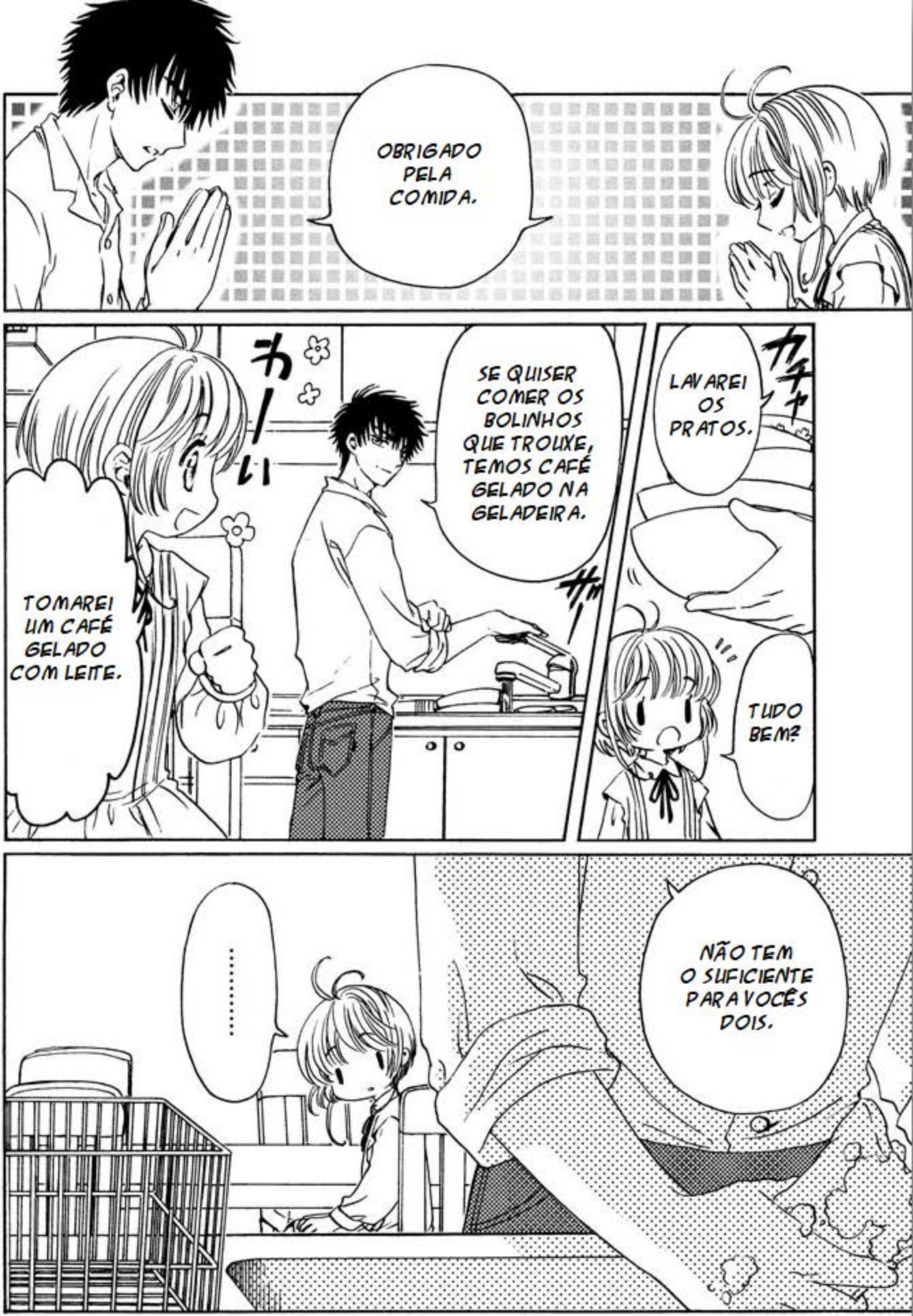
E EU...

PARECE QUE SIM.

MAS...

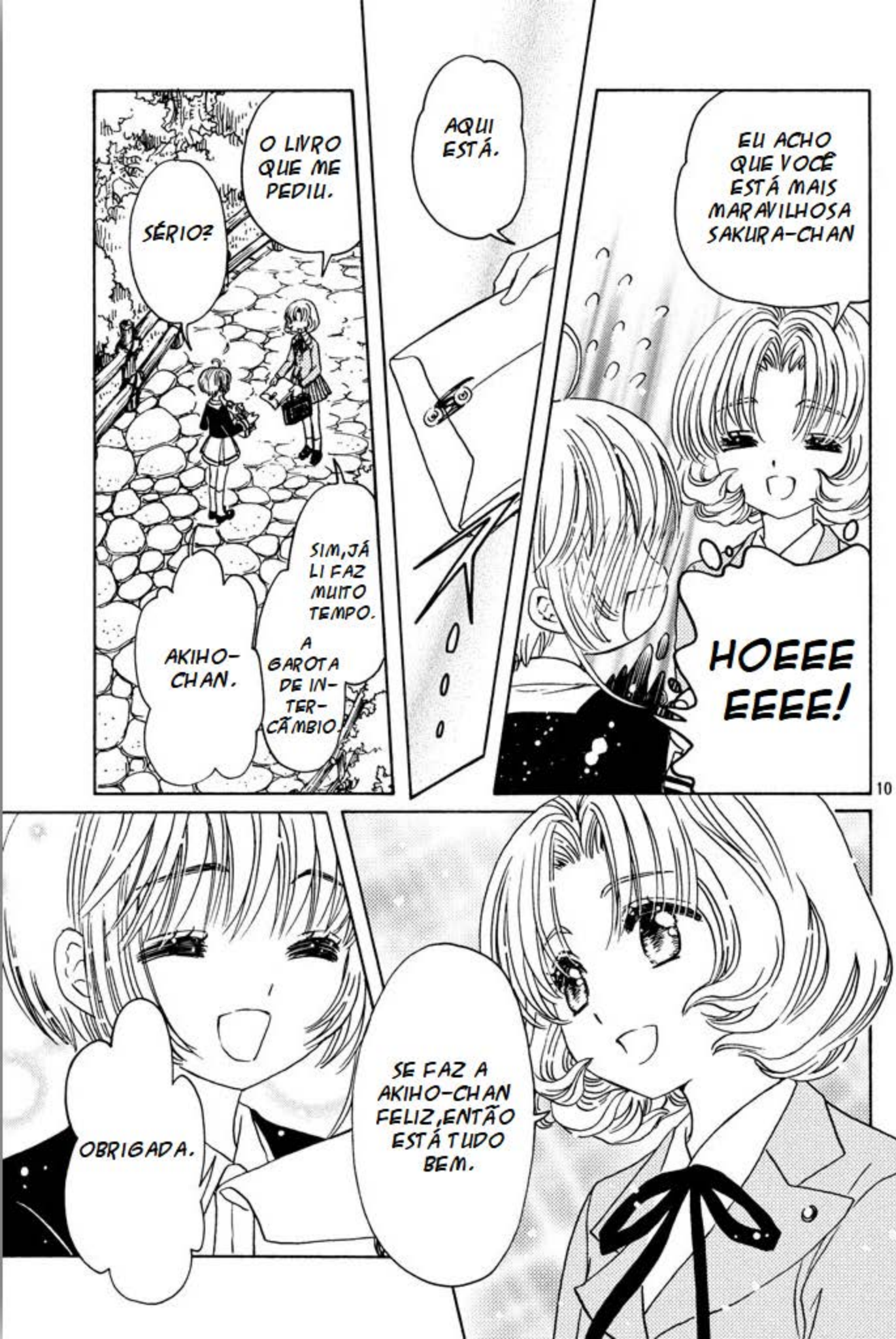
COMO VAI NA ESCOLA?
É MUITO DIVERTIDA. MAS A AULA DE INGLÊS É DIFÍCIL.
E A DE MATE-MÁTICA?
BOM, ESTOU COMEÇANDO A GOSTAR.
O PROFESSOR EXPLICA MUITO BEM.
もきゅ
もきゅ
5
ESTÁ DELICIOSO, MESMO QUE ESTEJA DIFERENTE DE COMO VOCÊ PREPARA NORMALMENTE.
COLOQUEI MAN-TEIGA.
EH!?
ぱくっ
むぐ
むぐ
むぐ
AGORA QUE VOCÊ DISSE SINTO UM POUCO DO GOSTO DE MANTEIGA.
AH!
AHHHH
HH

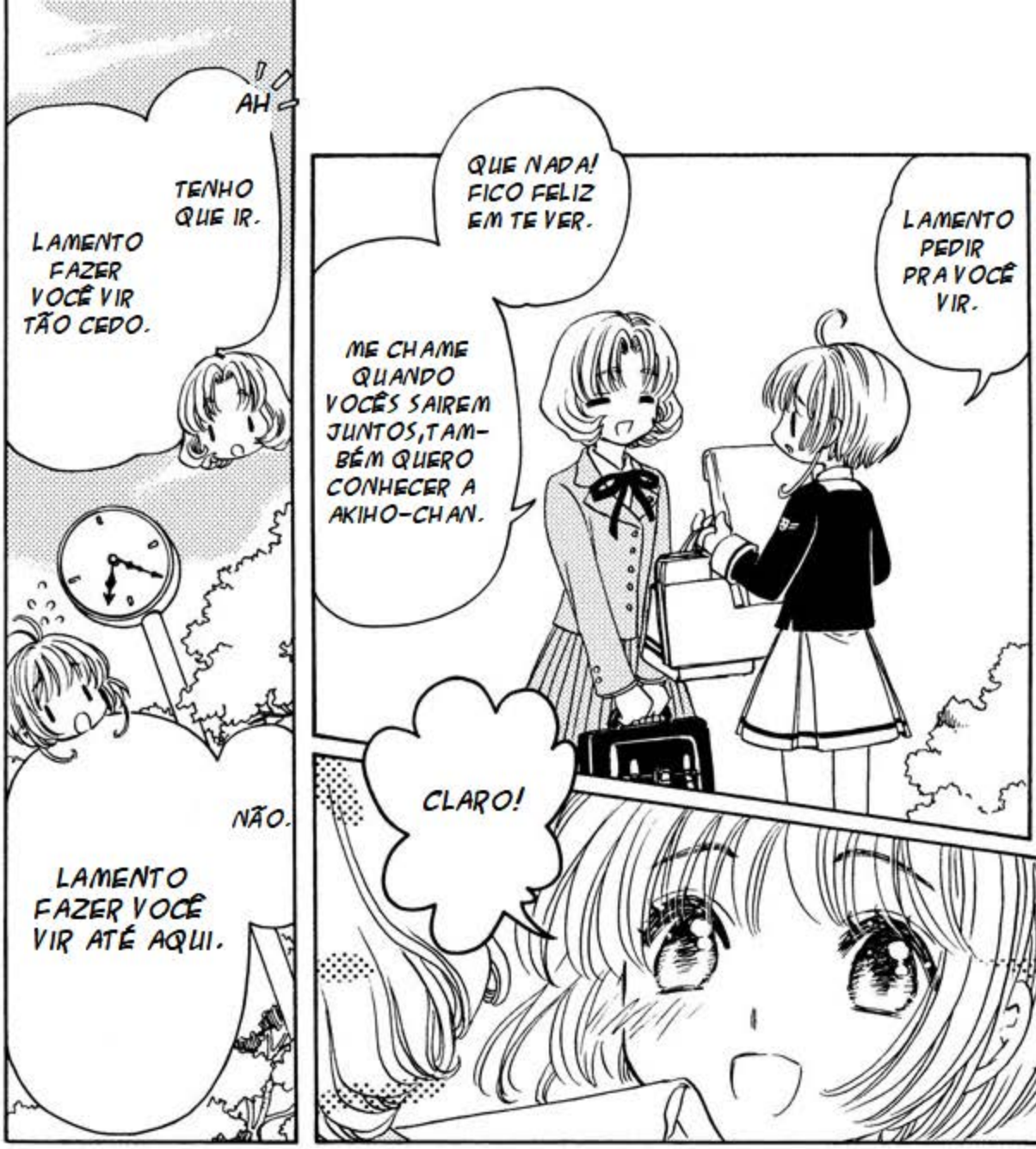
NÃO VOLTO A TE FAZER NENHUM ELOGIO NOVAMENTE.
DIZ ISSO PORQUE EU DISSE QUE COLOQUEI.
ELE ME DISSE.
ME PEDIU QUE LEVASSE ALGO DE BICICLETA.
ASSIM AMANHÃ EU LEVAREI.
PAPAI DISSE QUE NÃO VOLTARIA PRA CASA POR UNS DIAS.
SIM, PAPAI DISSE QUE ESTÁ TUDO BEM, ENTÃO NÃO TEM PROBLEMA.
VOU DESCER OS LIVROS QUE ESTÃO EM CIMA, PARA QUE POSSAM ALCANSAR.
OBRIGADA.
AH
TAMBÉM ME DISSE QUE ESTÁ TUDO BEM MOSTRAR A BIBLIOTECA A UMA AMIGA.

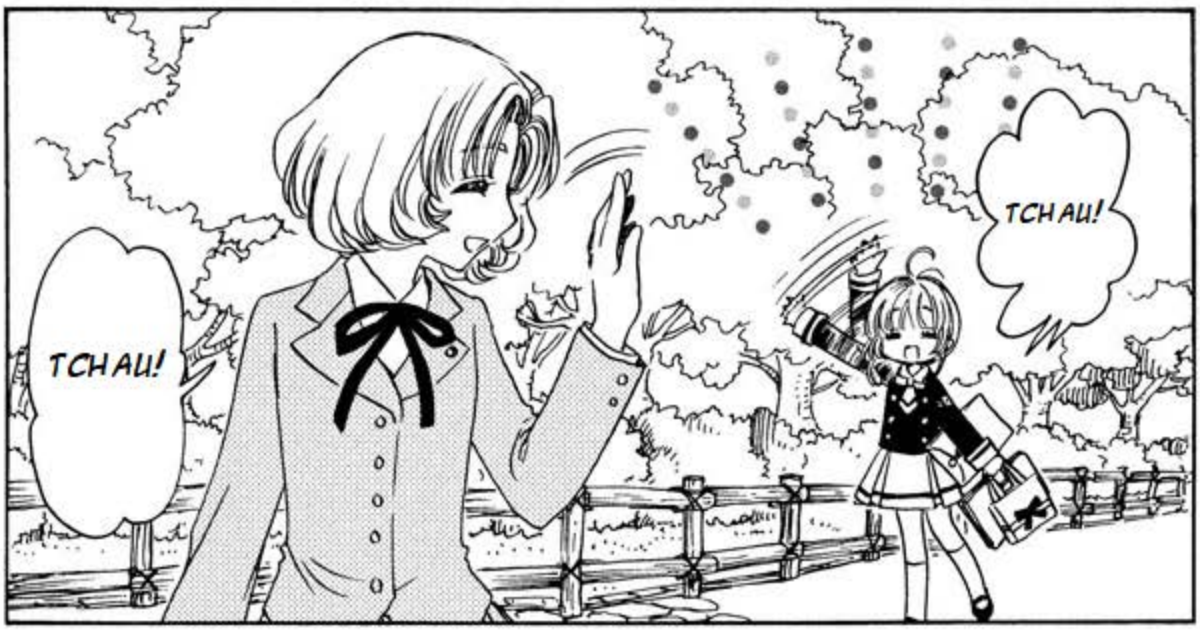

OBRIGADO PELA COMIDA.
カーい
SE QUISER COMER OS BOLINHOS QUE TROUXE, TEMOS CAFÉ GELADO NA GELADEIRA.
TOMAREI UM CAFÉ GELADO COM LEITE.
カチャ
LAVAREI OS PRATOS.
TUDO BEM?
.....
NÃO TEM O SUFICIENTE PARA VOCÊS DOIS.

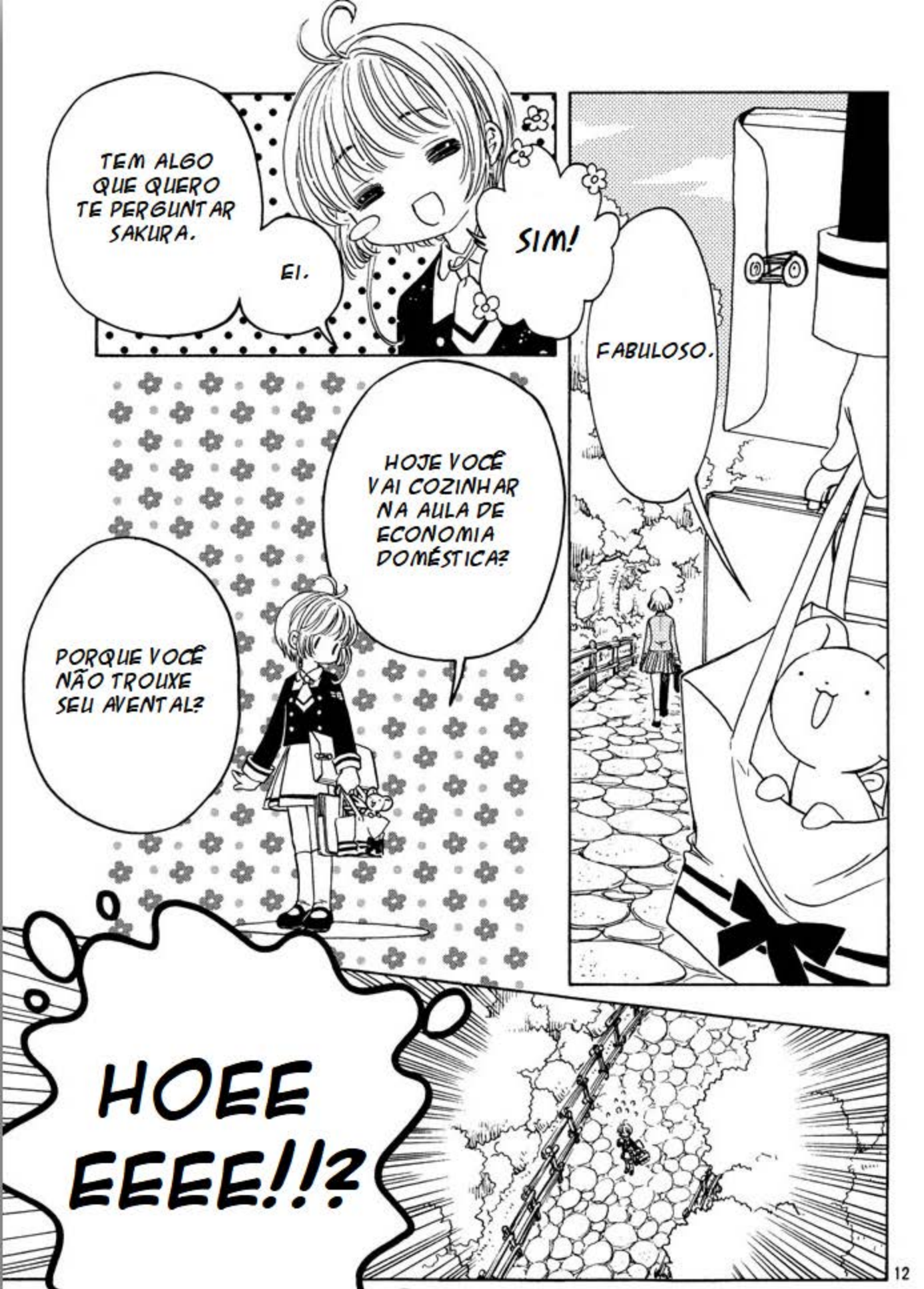
NÃO NÃO NÃO NÃO ...
TENHO ...
O QUE?
A SENSAÇÃO DE QUE O ONII-CHAN
SABE DE VOCÊ KERO-CHAN.
EH?
RING RING

RIKA-CHAN
AH!
たたっ
RIKA-CHAN!
SAKURA-CHAN.
BOM DIA.
TUDO BEM?
VOCÊ AGORA PARECE MAIS ADULTA.
SÉRIO?


EU ACHO QUE VOCÊ ESTÁ MAIS MARAVILHOSA SAKURA-CHAN
HOEEE EEEE!
AQUI ESTÁ.
O LIVRO QUE ME PEDIU.
SÉRIO?
SIM, JÁ LI FAZ MUITO TEMPO.
A GAROTA DE INTERCÂMBIO.
AKIHO-CHAN.
SE FAZ A AKIHO-CHAN FELIZ, ENTÃO ESTÁ TUDO BEM.
OBRIGADA.


AH
TENHO QUE IR.
LAMENTO FAZER VOCÊ VIR TÃO CEDO.
NÃO.
LAMENTO FAZER VOCÊ VIR ATÉ AQUI.
QUE NADA! FICO FELIZ EM TE VER.
LAMENTO PEDIR PRA VOCÊ VIR.
ME CHAME QUANDO VOCÊS SAIREM JUNTOS, TAMBÉM QUERO CONHECER A AKIHO-CHAN.
CLARO!


TCHAU!
TCHAU!


TEM ALGO QUE QUERO TE PERGUNTAR SAKURA.
EI.
SIM!
FABULOSO.
HOJE VOCÊ VAI COZINHAR NA AULA DE ECONOMIA DOMÉSTICA?
PORQUE VOCÊ NÃO TROUXE SEU AVENTAL?
HOEE EEEE!!?

BOM DIA.
TE VIMOS CORRER COM TODAS AS SUAS FORÇAS.
ハゼーハゼーハゼー
É QUE VOLTEI PRA CASA PRA PEGAR O AVENTAL.
VOCÊ ESTÁ BEM?
S-SIM.
FILMANDO TUDO.
VOCÊ CORREU DE UMA MANEIRA TÃO LINDA.
HOJE FAREMOS BOLINHOS NA AULA DE ECONOMIA DOMÉSTICA.
PODEMOS FAZER MUITOS E DAR DE PRESENTE.

PARA ALGUÉM ESPECIAL.
CLICK
AHH H
HHH
SALA DE COZINHA
ADORO OS BOLINHOS!
EU TAMBÉM!

QUE BOM! AGORA PODEMOS DECORAR COMO QUISERMOS.
FICARAM PERFEITOS.
TIIIM
É POR ISSO QUE TODOS FIZERAM UM.
かおお
VOCÊ VAI DAR O SEU PARA O KAITO-SAN?

COMO VAI DECORAR ELE?
PENSEI EM SEU RELÓGIO.
KAITO-SAN SEMPRE ESTÁ COM UM.
SIM. É UM RELÓGIO DE BOLSO.
É MUITO IMPORTANTE PARA ELE.
E VOCÊ SAKURA-SAN?

EH?
O QUE FAREI? PENSEI NO RASHINBAN MAS... É MUITO COMPLICADO.
UM RASHINBAN?
HO HO HO
TALVEZ FAÇA ALGO FOFO.
LEO
ROLINHO
KERO-CHAN
KE-KERO-CHAN?
PORQUE NÃO DECORA COM AQUELE AMIGUINHO QUE SEMPRE CUIDA DO SEU CELULAR?
かわいい
BOM SE EU FIZER ACHO QUE NÃO VOU PODER COMER DEPOIS.
SERIA UMA PENA PARA ELE.

É QUE EU RASGUEI O LENÇO DE MOMO POR ACIDENTE.
AGORA QUE PERCEBI, HOJE VOCÊ NÃO TROUXE O BONEQUINHO QUE SEMPRE CARREGA, AKIHO-CHAN.
AHH
CABISBAIXA...
KAITO-SAN ESTÁ EM CASA ARRUMANDO.
E
PRONTO.
ちく ちく ちく...

A PESAR DE TUDO ESTA MENINA NÃO MELHORA NADA.
QUE DROGA.
DEVE ESTAR EXAUSTA.
DEVO PARECER SER UM BICHINHO DE PELÚCIA MESMO NA FRENTE DE AKIHO.
NÃO SE MEXER É TÃO CANSATIVO.
AH
SIM.
TEM RAZÃO.
MAS ISSO É ALGO LINDO NELA.
MAIS OU MENOS.

MOMO ACABOU DE FALAR!?
A MISTERIOSA CONVERSA DE KAITO-SAN...
AO QUE SE REFEREM COM
"O TEMPO" PERFEITO?
AINDA
NÃO ESTÁ NA HORA.
AS CARTAS ESTÃO FAZENDO UM BOM TRABA-LHO.
AS COISAS SE MOVEM
PARA O TEMPO PERFEITO.
つづく
CONTINUA

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

単行本3巻&特装版が絶賛発売中!!　そしていよいよ、新作アニメも来年1月から放送開始!　キービジュアルやキャスト、OP情報など最新情報をドーンとお届けだよ☆

超特報その1! ファンに嬉しいビッグニュース☆

コスチューム&カードデザインになんとCLAMPもこな先生が参加!　ぜったい見逃せないね!

<スタッフ>

原作：CLAMP　監督：浅香守生　シリーズ構成・脚本：大川七瀬
コスチューム&カードデザイン：もこな　キャラクターデザイン：濱田邦彦
音響監督：三間雅文　音楽：根岸貴幸　アニメーション制作：マッドハウス
制作・著作：NHK・講談社・NHKエンタープライズ

©CLAMP・ST/講談社・NEP・NHK

超特報その2! オープニング主題歌が坂本真綾さんに決定だよ★

「CLEAR」
作詞：坂本真綾　作曲：水野良樹　編曲：河野伸

坂本さん、作曲担当の水野さんからメッセージがとどいたよ♪

坂本真綾さんの伸びやかな声で歌われるこの楽曲が、「カードキャプターさくら」という作品にとって、さわやかで心地の良い、新しい追い風になることを願っています!

『プラチナ』から約20年。再び『カードキャプターさくら』の主題歌を歌わせていただけるなんて、ご縁に感謝です。さくらとの再会を心待ちにしていた皆さん、そして今作で初めてさくらに出会う皆さんにも、一緒に歌ってもらえる歌になったらいいなと思っています。

超特報その3! クリアカード編から登場する秋穂&海渡のキャストさんが決定だよ♡

詩之本秋穂：鈴木みのり

ユナ・D・海渡：花江夏樹

新キャラクターたちの活躍を楽しみにしてね☆

キャスト

木之本桜：丹下桜　　李小狼：くまいもとこ
ケルベロス：久川綾　　月城雪兎：緒方恵美
大道寺知世：岩男潤子　　木之本桃矢：関智一ほか

もりもりグッズその1 桃矢&雪兎 ドでかスタンドアクキー

たて105ミリ×よこ70ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ!

もりもりグッズその2 オリジナル缶バッチ

直径70ミリサイズの缶バッチが1コと50ミリの缶バッチが3コの計4つ。「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッチに!

もりもりグッズその3 オリジナルポストカード

クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに!

4か月連続で大登場だよ☆
カードキャプターさくら ~クリアカード編~ スペシャルグッズBOX2 大好評発売中!!
価格：1680円(税別)

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD. /講談社

CLAMP

アニメで動く「さくら」たちに
もうすぐ会えるよ！
楽しみに待っててね!!

こちらもよろしく！

★TVアニメ★
「カードキャプターさくら」
セレクション放送
NHK Eテレにて
毎週金曜日 19:25～
大好評放送中！

2018年1月7日～
「カードキャプターさくら
クリアカード編」
TVアニメ
NHKにて放送決定！
http://ccsakura-official.com/

これまでのあらすじ

家庭科の調理実習で、大切なひとのために作る今回のお菓子はロールケーキ☆　海渡さんが、いつもつけてる懐中時計をデコろうとする秋穂。いつもいっしょのはずの、モモちゃんはおうちで修理中。海渡さんとふたりきりのモモちゃんは、なんと人間の言葉で話しだして…！

カードキャプターさくら

★第17話★

クリアカード編

CLEAR CARD

*NT: SAKURA SE REFERE AO LIVRO ALICE NO PAÍS DAS MARAVILHAS.

VAMOS VER JUNTAS DURANTE O ALMOÇO.
CLARO!
KYAAA !!!
HOE?
AU AU
AU AU
MIAU
キラ
キラ
キラ

HOEEEEEE?!
ワワー
キャー
キャー
S-SE NÃO FIZERMOS ALGO...
EH?!
CON-FUSA.
QUE?!
SAKURA-CHAN, ISTO É...!
AH, JÁ SEI!

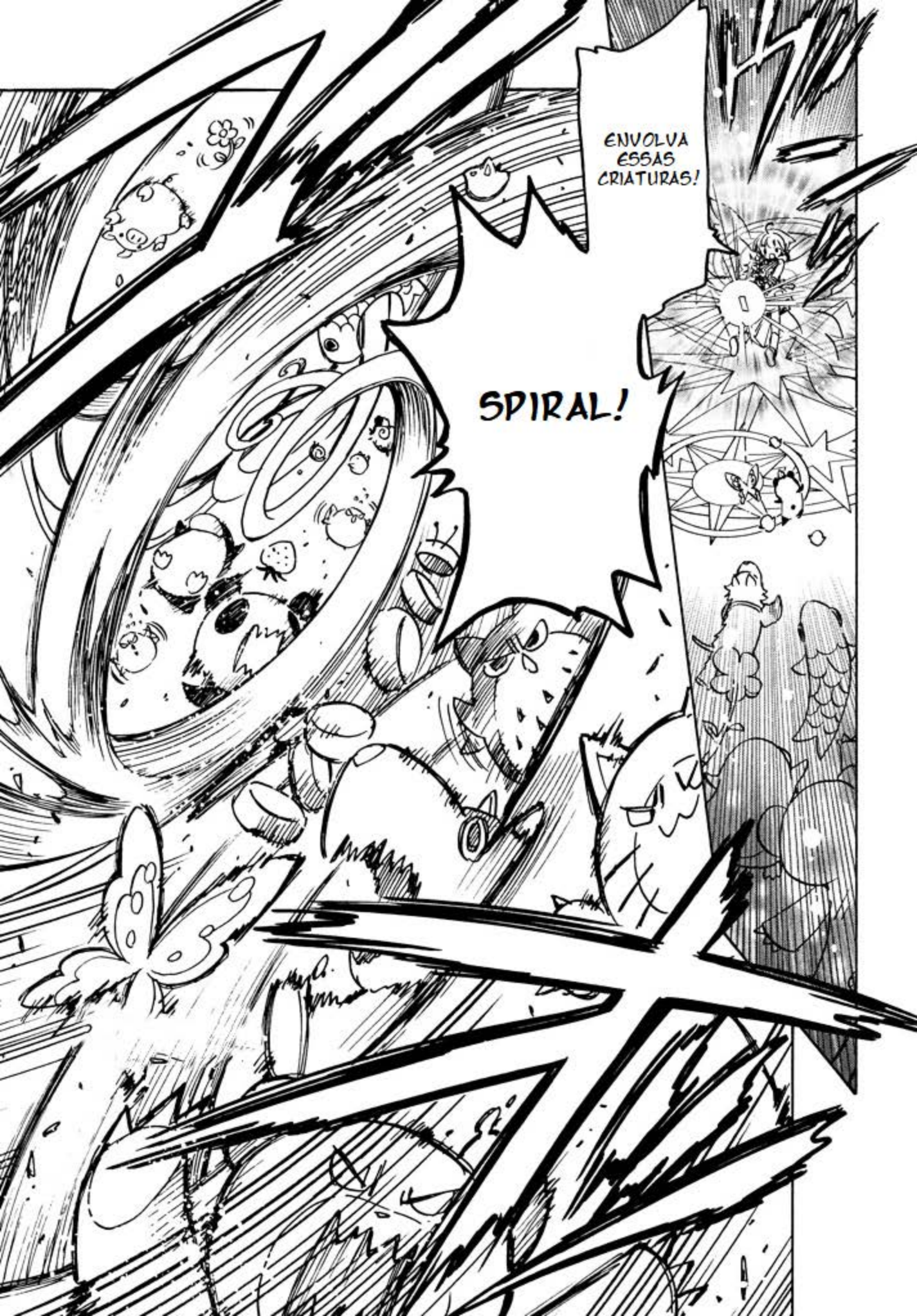
EH
EH
KYAA
LIBERTE-SE!
SAKURA-SAN?!
FAÇA COM QUE TODOS DURMAM!
SNOOZE!

SE TRATA DE UMA NOVA CARTA?
ACHO QUE SIM.
BIN...
6
SÃO ADORÁVEIS.
SÃO MUITO LINDOS.
EH
NÃO ACHO QUE ESTEJAM CAUSANDO PRO-BLEMAS...

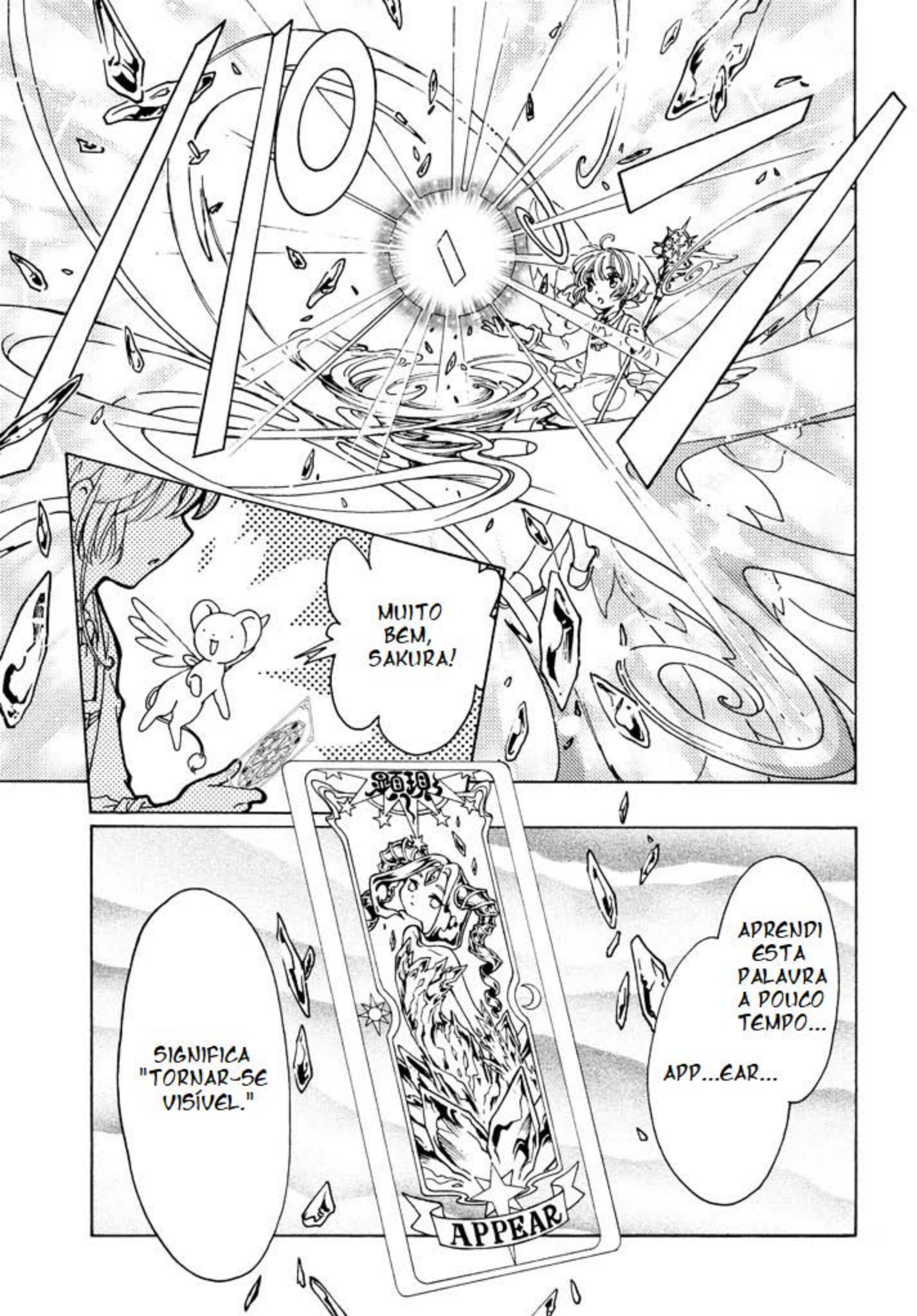
HOEE
E EEEEEEE
ENTÃO É UMA CARTA.

KERO-CHAN!
VOCÊ NÃO PODE SAIR!
TODOS ESTÃO DORMINDO!
ENTÃO, ACONTE-CEU...
ALGO ...
QUE DIABOS É ISSO?!

FLIGHT!
HOEEEE!
JÁ SEI.
COM ISTO!
ELES TAMBÉM PODEM VOAR?!


ENVOLVA ESSAS CRIATURAS!
SPIRAL!

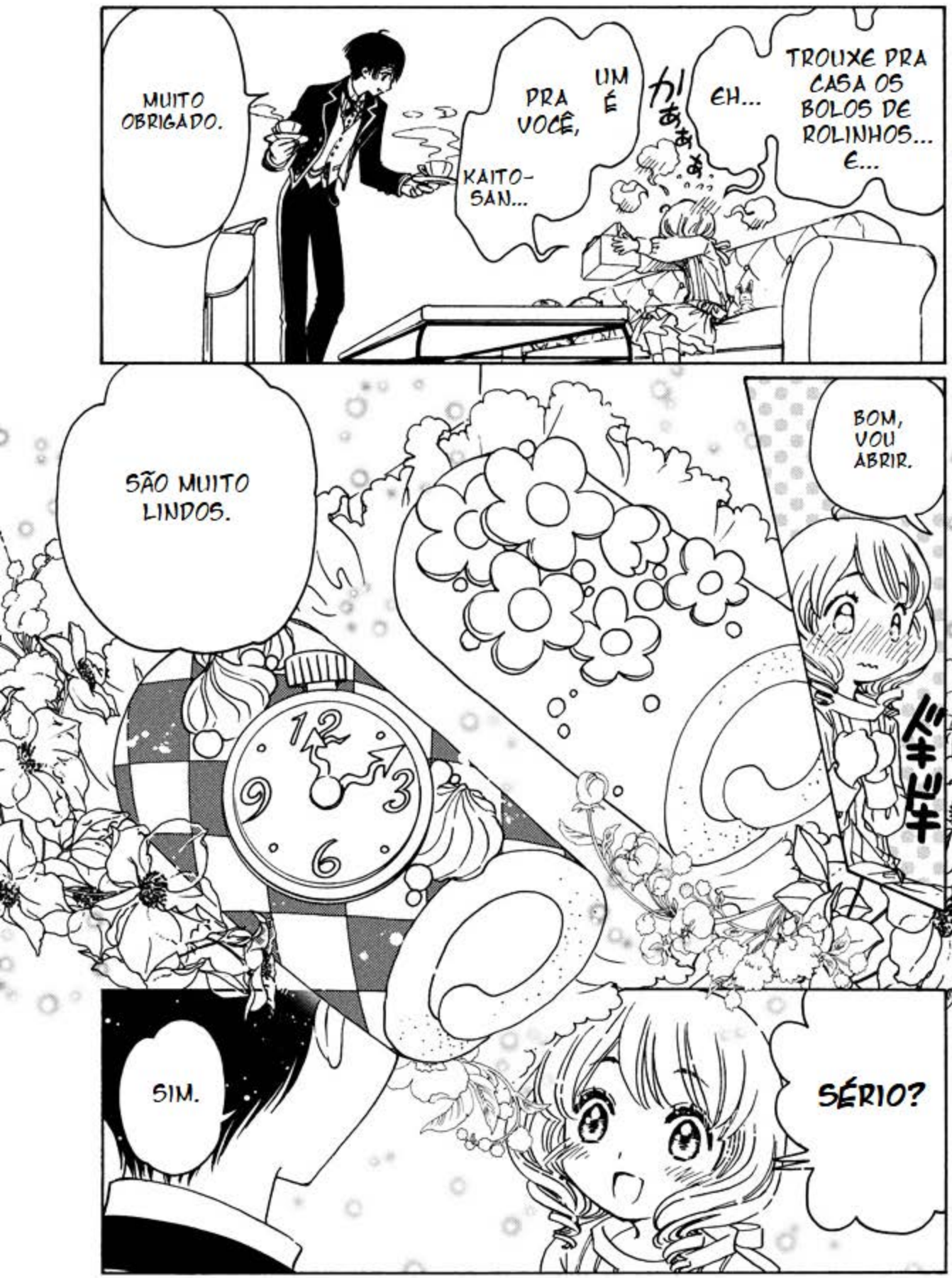
Ó, EXISTÊNCIA SEM MESTRE!
POR ESTE BÁCULO DOS SONHOS, TORNE-SE EM MINHA FORÇA!
SECURE!


MUITO BEM, SAKURA!
APPEAR
APRENDI ESTA PALAURA A POUCO TEMPO...
APP...EAR...
SIGNIFICA "TORNAR-SE VISÍVEL."

SAKURA!
VOCÊ ESTÁ BEM? SE MACHUCOU?

CLICK
CLICK
NÃO SE PREOCUPE COM ISSO.
LAMENTO NÃO TER TE AJUDADO.
CONTINUEM POR FAVOR.
CLICK
TIRE FOTOS DE MIM TAMBÉM.
TOMOYO! DE MIM TAMBÉM! EI!
RO RO RO
HOEE-EEEE!

VOLTAMOS A FAZER OS BOLOS, MAS JÁ QUASE NÃO TINHA INGREDIENTES E NÃO TINHAMOS MUITO TEMPO...
ISSO É MUITO ESTRANHO.
E...
AS DECORAÇÕES DOS BOLOS DE ROLINHOS DESAPA-RECERAM...
EH...
T-TOMA!


MUITO OBRIGADO.
KAITO-SAN...
UM É PRA VOCÊ,
かぁぁぁ
EH...
TROUXE PRA CASA OS BOLOS DE ROLINHOS... E...
BOM, VOU ABRIR.
ドキドキ
SÃO MUITO LINDOS.
SÉRIO?
SIM.

É UM RELÓGIO.

POR ACASO É ESTE?

Q-QUERIA QUE SE PARECESSE MAIS!

MAS ...

MAS JÁ NÃO TINHA MAIS INGRE-DIENTES, NÃO É?

ESTÁ BEM FEITO. MAS,

POR QUE NÃO FEZ O OUTRO PARECIDO COM A MOMO-SAN QUE VOCÊ TAN-TO GOSTA?

PRIMEIRO EU PENSEI EM FAZER,

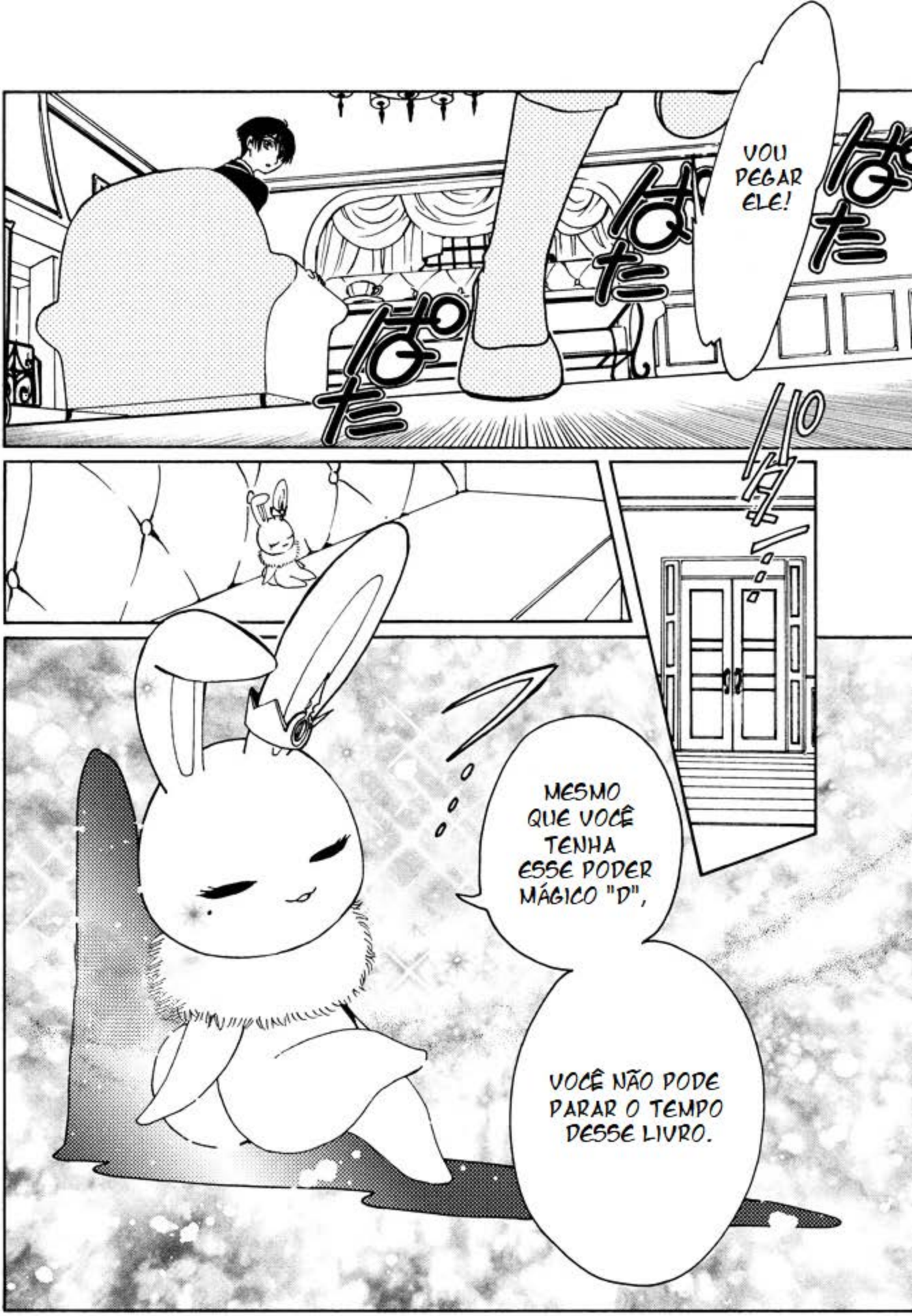
MAS SERIA UMA PENA COMÊ-LO.

ENTENDI.

ぽぁ
ESTÁ DELICIOSO.
EU FIZ COM A SAKURA-SAN E A TOMOYO-SAN.
ME ENSINARAM DE UMA MANEIRA FÁCIL DE ENTENDER!
ISSO É BOM.
SIM!
あ!
ISSO ME LEMBRA...
DEPOIS QUE TODAS AS DECORAÇÕES DESAPARECERAM, SAKURA-SAN PARECIA UM POUCO ARREPENDIDA POR ALGUMA COISA...

AHAHAHA!
PERDÃO.
N-NÃO!
SÓ ME SURPRE-ENDEU.
SE SOR-PRE-EN-DEU...
VOCÊ PARECIA TÃO FELIZ!
EH
EH
POR FAVOR...

RIA ASSIM DE NOVO!
O-OH... É VERDADE!
O LIVRO QUE SAKURA-SAN RECEBEU DE SUA AMIGA!
ELA ME DEU! É ALICE!
ばっ


VOU PEGAR ELE!
MESMO QUE VOCÊ TENHA ESSE PODER MÁGICO "D",
VOCÊ NÃO PODE PARAR O TEMPO DESSE LIVRO.

É POR ISSO
QUE SÃO NECESSÁRIAS NOVAS CARTAS.
PARAR O TEMPO DO LIVRO? IGUAL AO PROPÓSITO DE YUNA E MOMO?!
つづく

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

単行本3巻＆特装版やBOXが絶賛発売中の「さくら」!!
新作アニメも制作絶好調！これまでの情報をまとめて
ドーンとお届けだよ☆

「クリアカード編」のTVアニメ絶好調製作中!

もうすぐ逢えるよ!

超、超豪華スタッフ&キャスト!
動く「さくら」世界を見るのが待ちきれない♡

スタッフ

原作：CLAMP　監督：浅香守生
シリーズ構成・脚本：大川七瀬
コスチューム&カードデザイン：もこな
キャラクターデザイン：濱田邦彦
音響監督：三間雅文　音楽：根岸貴幸
アニメーション制作：マッドハウス
制作・著作：NHK・NHKエンタープライズ・講談社

キャスト

木之本桜：丹下桜
李小狼：くまいもとこ
ケルベロス：久川綾
月城雪兎：緒方恵美
大道寺知世：岩男潤子
木之本桃矢：関智一　ほか

カードキャプターさくら~クリアカード編~スペシャルグッズBOX3

大好評発売中!!

もりもりグッズその1
ドでかスタンドアクキー
第3弾はケルベロス&月

たて105ミリ×よこ75ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ!

もりもりグッズその2
オリジナル缶バッジ

直径70ミリサイズの缶バッジが1コと50ミリの缶バッジが3コの計4つ。「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッジに!

もりもりグッズその3
オリジナルポストカード

クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに!

	発売日	スタンドアクキー登場予定キャラ
第1弾	大好評発売中!!	小狼&さくら
第2弾	大好評発売中!!	桃矢&雪兎
第3弾	大好評発売中!!	ケルベロス&月
第4弾	12月4日(月)	秋穂&海渡

4か月連続で大登場だよ☆

価格：1680円(税別)

※発売日はいずれも予定です。グッズの内容は変更となる場合があります。

最新第3巻絶賛発売中!

シリーズ累計1650万部突破!

定価429円(税別)

オリジナル・新作アニメーション「プロローグ さくらとふたつのくま」DVD付き特装版も絶賛発売中!

価格：本体3,480円(税別)

「カードキャプターさくら」Blu-ray&DVD BOX

2017年12月22日(金)発売決定!

35mmオリジナルネガフィルムを最新4Kスキャンした、新世代ニューマスター版! これまでより綺麗な映像で「さくら」の世界を楽しめちゃうよ! 初回仕様版特典はCLAMP先生描き下ろし三方背ケース。

価格　Blu-ray:42,000円(税別)　DVD:21,600円(税別)

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は ★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/ をチェック!

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD.／講談社

CLAMP

…貴方のその『D』の魔力を持ってしてもあの本の時間は止められないわ

2018年1月7日～
「カードキャプターさくら クリアカード編」
TVアニメ
NHKにて放送決定！
http://ccsakura-official.com/

全ての謎の鍵を握ってる!?
かわいくて、艶やかな人形・モモ。
海渡さんと、何をしようとしてるの!?

こちらもよろしく！
★TVアニメ★
「カードキャプターさくら」
セレクション放送
NHK Eテレにて
毎週金曜日 19:25～
大好評放送中！

★第18話★

カードキャプターさくら

クリアカード編 CLEAR CARD

★これまでのあらすじ★

みんなで楽しくお菓子を作っていたらそのお菓子たちに襲われちゃったさくら。「飛翔」や「螺旋」のカードたちを使って見事新しいカードをゲット！おうちに帰った秋穂ちゃんは、海渡さんに手作りのケーキをプレゼント。彼女が部屋から出ていったとたん、なんとぬいぐるみのモモがおしゃべりをはじめて…！

PARECE QUE GOSTOU DESSE LIVRO.

SIM!

É ESTE É MUITO LINDO.

GOSTO DE TODOS OS LIVROS DA ALICE.

TODOS SÃO ESPECIAIS DO SEU JEITO.

NÃO POSSO COMPARAR OS LIVROS.

GOSTA MAIS DESSE QUE O DE ALICE NO PAÍS DOS RELÓGIOS?

AH

PARECE QUE LHE FIZ UMA PERGUNTA PESSOAL.

33333

TIVE UM SONHO ESTRANHO.

FOI O MESMO QUE VOCÊ ME CONTOU ANTES?

SIM.

ERA OUTRO SONHO COM A ALICE.

E LUTAVA CONTRA VÁRIOS DOCES.

PROVAVELMENTE FOI PELO O QUE ACONTECEU NA AULA DE CULINÁRIA.

VOCÊ TEM TIDO MUITOS SONHOS PARECIDOS ULTIMA-MENTE.

COMO QUANDO SONHOU QUE ALICE ESTAVA PRESA.

NÃO DISSE QUE ELA TAMBÉM PODIA VOAR?

E QUANDO SONHOU QUE O VENTO E A ÁGUA ESTAVAM ATACANDO ELA.

VOAVA COM UM LAÇO GRANDE E TRANSPARENTE.

SERIA MARAVILHOSO SE ALICE PUDESSE APRENDER MUITAS OUTRAS COISAS.

KERO-CHAN JÁ PODE SAIR!
SEU IRMÃO JÁ SAIU?
SIM!

YUKIUSAGI DISSE QUE NÃO PODIA VIR PORQUE IA TRABALHAR.
PARECE QUE VOCÊ GOSTA DE MANDAR MENSAGENS PARA O YUKITO-SAN.
SEMPRE ME MANDA FOTOS DE COMIDAS DELICIOSAS.
JUSTO QUANDO TENHO MUITA FOME.
ME PERGUNTO SE SEU IRMÃO SE SENTIRÁ BEM
TRABALHANDO EM VÁRIOS LUGARES ENQUANTO VAI AS AULAS.
PAPAI TAMBÉM PENSA ASSIM.
ELE TEM TANTOS TRABALHOS

VOCÊ TRABALHA MUITO ONII-CHAN.

....!

MAS ELE ESTÁ BEM.

TIRA BOAS NOTAS NAS PROVAS.

キュ

キュ

NOS-SA.

?

ESPERA!!

SAKURA!!

É UMA CARTA!?

SIM.

EH?

TENHO UMA LIGAÇÃO IMPORTANTE PRA FAZER.

REC
HOEEE
ESPEREI TANTO POR ESSE MOMENTO!
VAMOS, SORRIA!
ASSIM
SORRIA.
RO
RO
RO

ENTÃO ERA ESSA A LIGAÇÃO
HAHAHA PODE ME AGRADECER FAZENDO UM VIDEO PROMOCIONAL SÓ DE MIM...OK?
MUITO OBRIGADA POR ME CHAMAR KERO-CHAN.

VA-MOS!

LI-KUN!

VOCÊ ESTÁ ÓTIMO.

FIZ O MEU MELHOR!

OUVI DIZER QUE VOCÊ NÃO TROUXE SUA ROUPA CERIMONIAL.

FIZ UM TRAJE NOVO TRATANDO DE CONSERVAR O DESENHO ANTERIOR.

NÃO PRECISAVA CONFECCIONAR NADA PRA MIM.
QUE NADA, É UMA OCASIÃO ESPECIAL.
PORQUE VOCÊS ESTÃO USANDO ROUPAS COMBINANDO.
OCASIÃO ESPECIAL?
SIM.É UMA OCASIÃO ESPECIAL.
MUITO ESPECIAL
SÉRIO?
FICOU MUITO BEM EM VOCÊ!
VOCÊ PARECE MAIS VELHO.
...ENTENDO.

EU TAM-BÉM!
ME FILMA TAMBÉM!
ESSA VAI SER A ME-LHOR GRAVAÇÃO.

TOUYA.
SIM?
AINDA NÃO VAI ME DIZER NADA?

O QUE É QUE VOCÊ PODE FAZER?

VOCÊ DISSE QUE SABIA QUANDO VAI CHEGAR O MO-MENTO.

SABE QUANDO VAI ACONTE-CER?

AINDA NÃO ESTÁ NA HORA.

NÃO SEI EXATA-MENTE.

MAS QUANDO ACONTECER EU VOU SABER.

....

SEU PODER.
ESTÁ VOLTANDO POUCO A POUCO, NÃO É VERDADE?

NEM EU MESMO ENTENDO.

VOCÊ O PERDEU AO ME ENTREGAR PARA EU MANTER ESTA FORMA.

MAS ENQUANTO ESTIVER VIVENDO PODERÁ RE-CUPERAR SUA MAGIA,MESMO QUE SEJA POUCO A POUCO.

OU ASSIM PARECE.

EMBORA

ANTES, QUANDO EU TINHA PODERES, PARECE QUE ELA NÃO SABIA.

AINDA NÃO SABE.

ELA.

....

VOCÊ NÃO ME DISSE NADA SOBRE OS SEUS PODERES.

AINDA NÃO É O MOMENTO ADEQUADO PARA DIZER.

VOL-
TAREI.

ENTENDI.

VOCÊS DOIS SÃO IGUAIS, SE DECIDEM ALGO VÃO ATÉ O FIM.

ME TRANS-FORMEI DE NOVO?

EHHH

AH?

SEUS CORAÇÕES ESTÃO MUITO CONECTA-DOS.

SE PARECEM MUITO. GOSTAM MUITO DA SAKURA.
?
FLIGHT?
A CARTA QUE USA PARA VOAR.
É MUITO LINDA, MAS JÁ QUE É UM LAÇO...
PENSEI EM QUAIS VESTIDOS USAR PARA VOCÊ FICAR ADORÁVEL.
MAS VOCÊ VAI USAR.
EH
MAS NÃO VOU USÁ-LA O TEMPO TODO.
E TENHO QUE PENSAR EM QUAL ROUPA VOCÊ VAI PODER USAR PARA FICAR MAIS ENCANTADORA.

THE FLY
SAKURA

QUANDO CAPTUROU SUA PRIMEIRA CARTA CLOW.

TINHA FORMA DE AVE E AS ASAS TOMARAM ESSA FORMA.

UMA AVE ENORME.

SIM!

GRAAAA

O QUE CONBINA COM A ÁGUA...

AQUA

CERTO.

MAS DAS CARTAS QUE CAPTUREI ATÉ AGORA, AQUA É A ÚNICA QUE É UM PÁSSARO.

DEVE SER...

...UMA CARTA!

ESSA PRESENÇA.

GRAAAA

GUENTE! GUENTE!

QUE CALOR.

UMA MISTERIOSA AVE DE FOGO ATACA COM CHAMAS FEROZES
COMO SAKURA ENFRENTARÁ ESTE FEROZ E PODEROSO INIMIGO!!?
UMA AVE DE FOGO!?
ISSO É...
つづく
CONTINUA

カードキャプターさくらニュース

イラスト：CLAMP

いよいよ「クリアカード編」新作アニメーション開始まで一か月ちょっと☆
今月は新キービジュアルとキャスト情報、秋穂ちゃん役の
鈴木みのりさんのコメントなど盛りだくさんの内容でお届け！

「クリアカード編」のTVアニメまで
あと一か月ちょっと☆
楽しみに待っててね！
カードキャプターさくら
クリアカード編
NHK BS プレミアムにて
2018年1月7日(日)より
毎週日曜7:30～放送開始！
再放送
2018年1月12日(金)より
毎週金曜23:45～

超、超豪華スタッフ&キャスト！「さくら」世界にもうすぐ逢えるよ!!

スタッフ

原作：CLAMP　監督：浅香守生
シリーズ構成・脚本：大川七瀬
コスチューム&カードデザイン：もこな　キャラクターデザイン：濱田邦彦
音響監督：三間雅文　音楽：根岸貴幸
アニメーション制作：マッドハウス
制作・著作：NHK・NHKエンタープライズ・講談社

キャスト

木之本 桜：丹下 桜　ケルベロス：久川 綾
大道寺 知世：岩男 潤子　李 小狼：くまい もとこ
詩之本 秋穂：鈴木 みのり　ユナ・D・海渡：花江 夏樹
木之本 藤隆：田中 秀幸　木之本 桃矢：関 智一
月城 雪兎/月：緒方 恵美
桃沢 エリオル：佐々木 望　観月 歌帆：篠原 恵美
スピネル・サン：冬馬 由美
秋月 奈久留/ルビー・ムーン：榛木 涼香
山崎：宮崎 一成　千春：松本 美和　奈緒子：本井 えみ

カードキャプターさくらクリアカード編 ～スペシャルグッズBOX4～

12月4日発売予定！

価格：1680円(税別)

もりもりグッズその1 ドでかスタンドアクキー

第4弾は秋穂ちゃん&海渡さん

たて105ミリ×よこ75ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ！

もりもりグッズその2 オリジナルポストカード

クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに！

もりもりグッズその3 オリジナル缶バッジ

直径70ミリサイズの缶バッジが1コと50ミリの缶バッジが3コの計4つ。「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッジに！

エンディング・テーマ決定！ 早見沙織さんが歌ってくれるよ☆

「Jewelry」
作詞・作曲：早見沙織

なかよし2月号には早見さんのコメントが掲載予定。楽しみに待っててね！

秋穂役の鈴木みのりさんからコメントをもらったよ☆

CLAMP先生の作品に出演することが、夢の1つでした。でもまさか、小さい頃から大好きだった『カードキャプターさくら』に出られるなんて！ 本当に夢のようです。大先輩に囲まれてのお芝居はとても緊張しますが、何よりも秋穂を演じることが楽しみで楽しみで仕方ありません!! さくらを観ていた当時、自分が抱いていた憧れやキラキラした気持ちを、今度は私も、視聴者の皆様に少しでも届けられるよう頑張ります！

鈴木みのり

「カードキャプターさくら」Blu-ray&DVD BOX

2017年12月22日(金)発売！

35mmオリジナルネガフィルムを最新4Kスキャンした、新世代ニューマスター版！ これまでより綺麗な映像で「さくら」の世界を楽しめちゃうよ！ 初回仕様版特典はCLAMP先生描き下ろし三方背ケース

価格 Blu-ray:42,000円(税別)　DVD:21,600円(税別)

1998年にスタートした伝説のTVアニメーション

カードキャプターさくらイラストコレクション チェリオ！①～③

完全復刻 12月22日発売！

価格:2200円(税別)

当時のスタッフの手によって描かれたアニメイラスト厳選収録。CDやビデオのジャケット、ポスター、当時の各雑誌の表紙を飾ったイラストが一堂に会する豪華版！

3冊同時発売だよ☆

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/ をチェック！

©CLAMP・Shigatsu Tsuitachi CO.,LTD./講談社

2018年最高のスタートがはじまる!!!
日曜日がまちきれない♪
★TVアニメ★
「カードキャプターさくら クリアカード編」
NHK BSプレミアムにて
2018年1月7日なのか
7:30スタート!
詳しい情報は「さくらニュース」にGO!
応援ありがとう♪大重版できました!
「カードキャプターさくら クリアカード編」①~③大好評発売中♪
CLAMP
Dhymas
Scans e Traduções
これまでのあらすじ
中学生になったさくらにできた新しいおともだち・秋穂。みんなで調理実習をしていたら、新しいカード「顕現」があらわれて、大さわぎ。でもカードたちの力を借りて、ぶじ「顕現」もさくらの手元に! 平和な時間もつかのま、新しいカードの気配が! 今度のカードは「火の鳥」!?
CLAMP
★第19話★
カードキャプターさくら
CARDCAPTOR
クリアカード編
CLEAR CARD

カードキャプターさくらニュース Special

イラスト：CLAMP

いよいよ「クリアカード編」新作アニメ放送開始まであと少し！
今月は、もこな先生の原案イラストやエンディングをうたってくれる早見沙織さんのコメントなど内容もりもり☆

放送直前の大特集号だよ！

「クリアカード編」の放送まで、あとちょっと☆「さくら」世界にもうすぐ逢えるよ!!

カードキャプターさくら
クリアカード編
NHK BSプレミアムにて2018年1月7日(日)より
毎週日曜7:30～放送開始!

再放送 2018年1月12日(金)より 毎週金曜23:45～

超、超豪華スタッフ&キャスト!

スタッフ

原作：CLAMP　監督：浅香守生　シリーズ構成・脚本：大川七瀬
コスチューム・カードデザイン：もこな
キャラクターデザイン：濱田邦彦　音響監督：三間雅文　音楽：根岸貴幸
アニメーション制作：マッドハウス
制作・著作：NHK・NHKエンタープライズ・講談社

キャスト

木之本 桜：丹下 桜
大道寺 知世：岩男 潤子
詩之本 秋穂：鈴木 みのり
木之本 藤隆：田中 秀幸
月城 雪兎/月：緒方 恵美
観月 歌帆：篠原 恵美
秋月 奈久留/ルビー・ムーン：柚木 涼香
三原 千春：松本 美和
ケルベロス：久川 綾
李 小狼：くまい もとこ
ユナ・D・海渡：花江 夏樹
木之本 桃矢：関 智一
柊沢 エリオル：佐々木 望
スピネル・サン：冬馬 由美
山崎 貴史：宮崎 一成
柳沢 奈緒子：本井 えみ

もこな先生のコスチューム原案イラストを特別に見せちゃいます♥

「カードキャプターさくら」のみどころのひとつといえば、さくらの親友知世が作るかわいいコスチューム！ このコスチュームは、もこな先生が原案をおこしているんだよ。

クラウン・靴・ドレスのかざりまで、こだわりがいっぱい！

カードキャプターさくらクリアカード編 スペシャルグッズBOX1～4

絶賛発売中！
価格:1680円(税別)

もりもりグッズその1 ドでかスタンドアクキー
たて105ミリ×よこ75ミリのとっても大きなスタンドアクキー。CLAMP先生の描き下ろしイラストだよ！

もりもりグッズその2 オリジナルポストカード
クリアカード編のイラストが、超かわいいポストカードに！

もりもりグッズその3 オリジナル缶バッジ
直径70ミリサイズの缶バッジが1コと50ミリの缶バッジが3コの計4つ。「なかよし」に掲載されたイラストが缶バッジに！

☆写真はBOX4のものです。

エンディングをうたってくれる 早見沙織さんからコメントをもらったよ☆

私自身、毎週テレビの前にかじりつき、おもちゃを集め、映画館に並んだ子どもの一人だったので、未だ幸せと緊張でいっぱいです。アニメの締め括りの一分半を、朗らかな気持ちで終えて頂きたいという思いを込めて形作っていきました。これまで「さくら」の世界から沢山の宝物を貰った方々の心に、そしてこれから宝石のようなキラキラした思いの欠片を貰うであろう女の子たちに、真っ直ぐ、優しく寄り添う音になりますよう願っています。

「Jewelry」作詞・作曲：早見沙織

さくら役の 丹下桜さんからコメントをもらったよ☆

新作シリーズのTVアニメ化が決まったときは、ただただ嬉しくて幸せでした。以前のシリーズより、バトルシーンは強めの気持ちをぶつけたり、弾けるところはビックリマークが3つつくくらいのテンションで演じたり…わたし自身慣れるのに必死でした。そんな中、やっぱり「ほえ?」と言うほんわかしたさくらちゃんを演じられる時はほっとします。今までと同じように皆さんから愛される女の子としてさくらちゃんを演じたいと切に願っています。　丹下 桜

さくらとお友だちになれるアプリができたよ☆

「カードキャプターさくら」の公式アプリが登場！ その名も「カードキャプターさくらコール」。さくらちゃんとお友だちになって、電話やチャットを楽しめちゃうアプリだよ♪

Niji Talk

くわしくはこちら！↓
http://ccsakura-official.com/special/sakuracall/

カードキャプターさくらスペシャルショップがキデイランドにオープン！

2018年1月8日(祝)～

ここでしか買えない限定品や、先行販売品もあるよ♪

全国39店舗で実施！くわしくはHPをみてね☆
http://www.takaratomy.co.jp/products/ccsakura/

「劇場版カードキャプターさくら 封印されたカード」のリバイバル上映が決定！

12月29日(金)から、「クリアカード編」につながるもう一つの物語「劇場版カードキャプターさくら 封印されたカード」がリバイバル上映するよ。来場者にはキャストの複製直筆メッセージ入りのポストカードがもらえるよ！

「カードキャプターさくら」Blu-ray&DVDBOX

絶賛発売中!!

35mmオリジナルネガフィルムを最新4Kスキャンした、新世代ニューマスター版！ これまでより綺麗な映像で「さくら」の世界を楽しめちゃうよ！ 初回仕様版特典はCLAMP先生描き下ろしBOX☆

価格:Blu-ray:42,000円(税別)
DVD:21,600円(税別)

1998年にスタートした伝説のTVアニメーション カードキャプターさくらイラストコレクション チェリオ!①～③

完全復刻
12月22日
3冊同時発売！
定価:本体2200円(税別)

当時のスタッフの手によって描かれたアニメイラスト厳選収録。CDやビデオのジャケット、ポスター、当時の各雑誌の表紙を飾ったイラストが一堂に会する豪華版だよ☆

アニメ放送やグッズ、イベントの最新情報は★カードキャプターさくら公式HP▶▶▶http://ccsakura-official.com/ をチェック!

©CLAMP・ShigatsuTsuitachi CO.,LTD.／講談社

TOMOYO-CHAN, SE ESCONDA!
SIM!
Dhymas
Scans e Traduções
AQUA!
FAÇA CHOVER SOBRE O PÁSSARO DE FOGO!
AQUA!

AHH!!

O PÁSSARO DE ÁGUA...!

GRRRRRRRRRRR

!?
AQUA
ARGH!!
MEU SIMBOLO É O SOL,MESMO ASSIM NÃO CONSEGUIRIA AJUDAR,SÓ PIORARIA A SITUAÇÃO...!

QUERO TENTAR ALGO.
EH?!
USE SUA MAGIA PARA VOAR E TENTE CHEGAR O MAIS PERTO POSSÍVEL DO PÁSSARO.
SE FUNCIONAR, SELE IME-DIATAMENTE A CARTA.
SIM!
FLIGHT!

AGORA!

クリアカード編

さくら

CARDCAPTOR

イラストコーナー

ええ感じや

奈良県　NANA（小六）

長崎県　こんこん（中三）

京都府　エリン（中3）

新潟県　アロア（高二）

静岡県　かぼちゃ（中3）

鹿児島県　垣本詩歩（14歳）

島根県　成美（高一）

香川県　ノコノコ（小五）

よっしゃー！

イラスト大募集！

はがきのウラにイラストを黒ペンでかいて送ってね。オモテには住所・名まえ・ペンネーム・学年・電話番号をわすれずに。採用者には、なかよしオリジナルグッズをプレゼント♪ またイラストはネットからも応募できるよ。くわしくは「なかよしHP 出張版」をチェック!

あて先

〒107-8652 東京赤坂郵便局私書箱91号
なかよし編集部『カードキャプターさくら クリアカード編』イラスト係

Ó, EXISTÊNCIA SEM MESTRE!

POR ESTE BÁCULO DOS SONHOS, TORNE-SE EM MINHA FORÇA!

SECURE!

Dhymas
Scans e Traduções

BLAZE
...
BLAZE
SIM!
VOCÊ ESTÁ BEM?!

ESSA MAGIA DE VENTO FOI SENSACIONAL ...
AH! É UMA TÉCNICA, NÃO É?
OS DOIS ESTAVAM FANTÁSTICOS!
FOI GRAÇAS AO SYAORAN-KUN.
.....
SYAORAN-KUN?

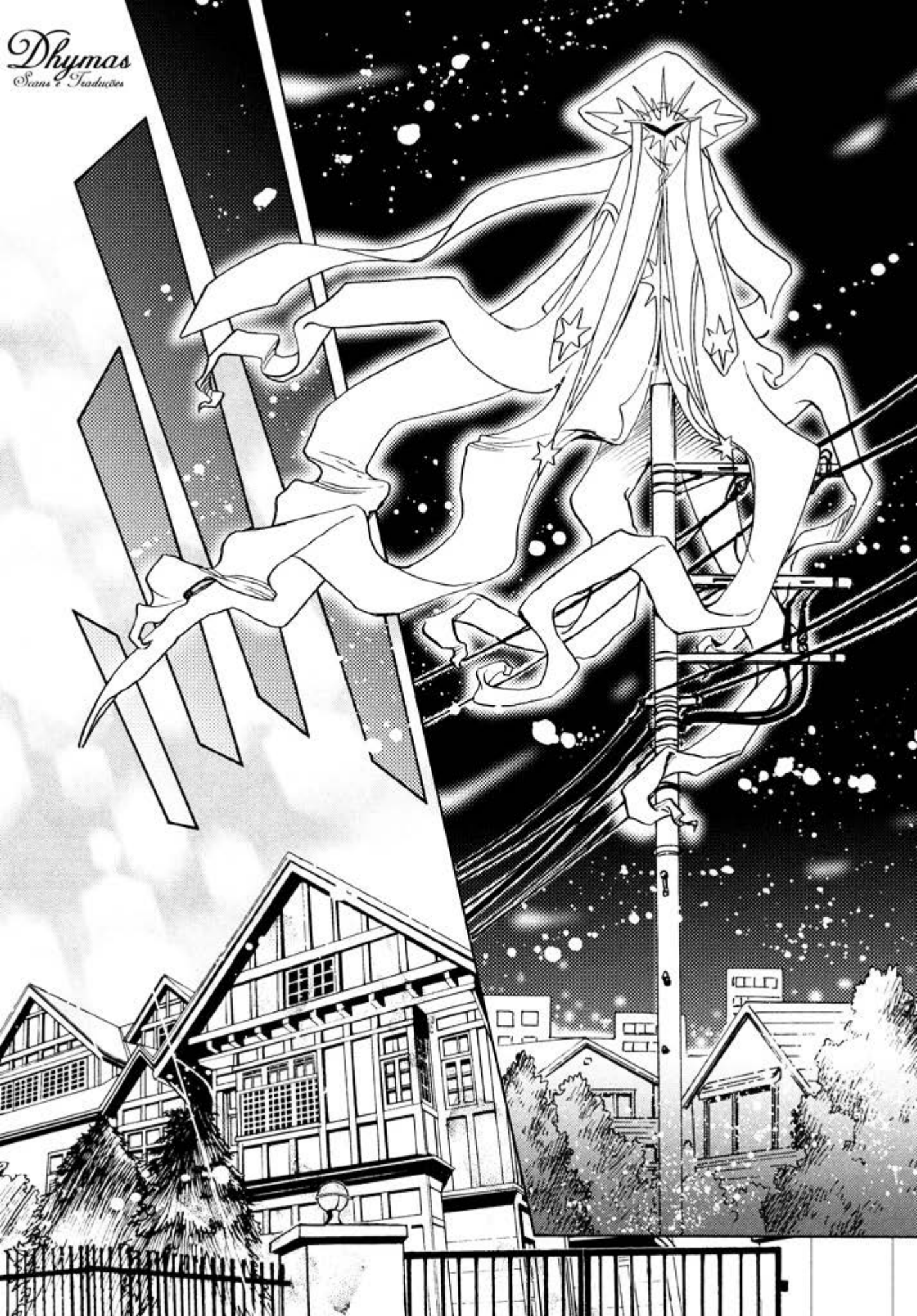
GALE
ENTÃO AS NOVAS CARTAS TAMBÉM TEM VENTO, ÁGUA E FOGO...
AQUA
MAGIA DE CHAMAS, EH?
BLAZE
PARECE QUE SIM.
AGORA QUE PENSO SOBRE ISSO, ELAS SÃO SEMELHANTES.

QUANDO A CARTA FLY APARECEU PELA PRIMEIRA VEZ,ELA TOMOU A FORMA DE UM PÁSSARO.
A CARTA BLAZE TAMBÉM...
カタ

OBRIGADA!
ぱた
ぱた
FLIGHT
こんもり……
QUE BOM.
PARECE QUE O ONII-CHAN NÃO SE DEU CONTA.
SIM,BOM... ME PERGUNTO SE REALMENTE NÃO SE DEU CONTA DISTO.
TENHO A IMPRESSÃO DE QUE MUITAS COISAS JÁ FORAM DESCOBERTAS...
TEMOS FEITO ISTO DESDE QUE AS CARTAS CLOW FORAM ESPALHADAS E ELE NUNCA DISSE NADA.

ATCHIIN!
VOCÊ ESTÁ BEM?
...FOI A SAKURA.
TENHO EDUCAÇÃO FÍSICA AMANHÃ,ENTÃO É MELHOR EU DORMIR AGORA.
SIM! TRABALHAMOS MUITO HOJE, AINDA MAIS EU!
EH? ...

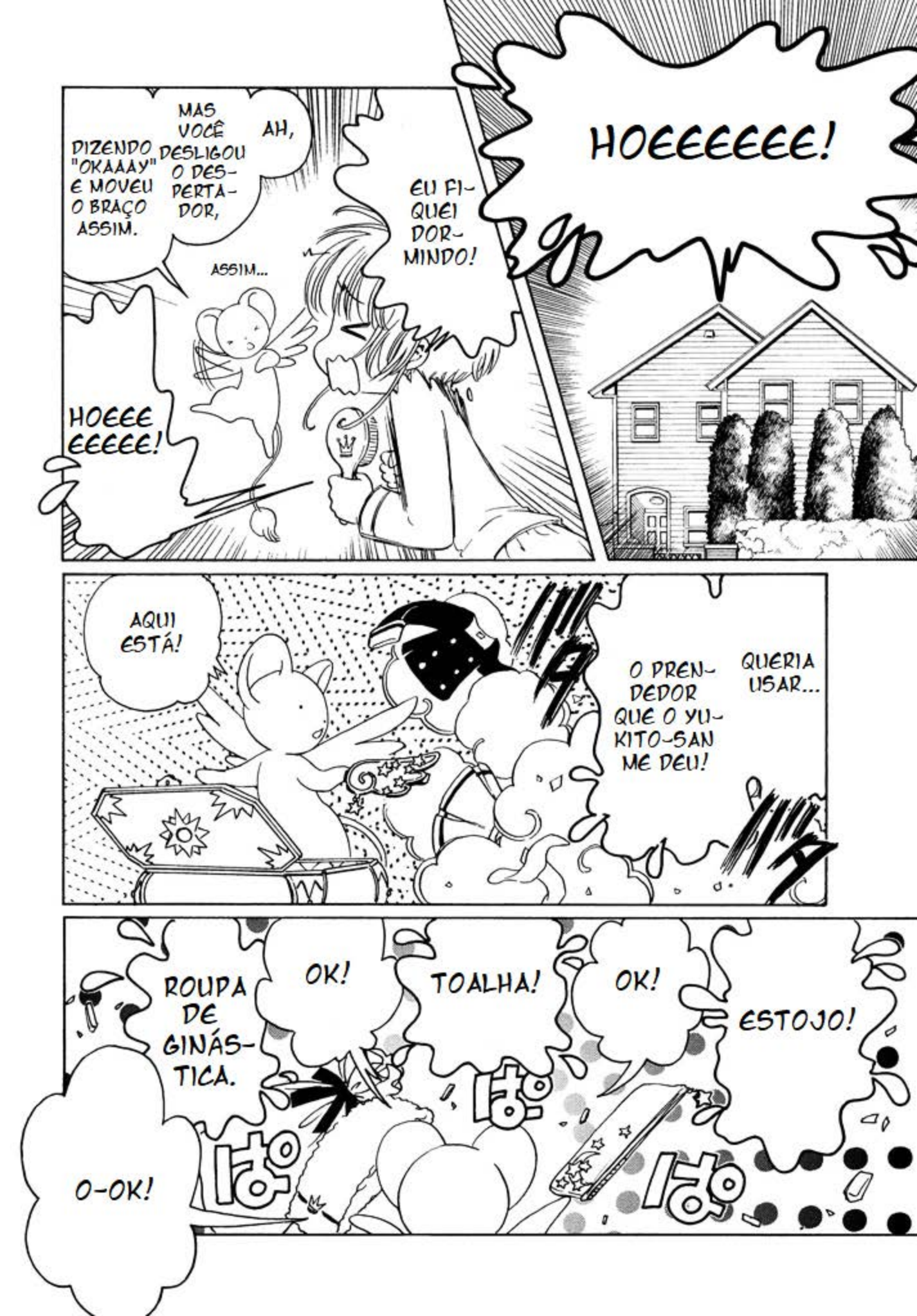
Dhymas
Scans e Traduções



ぱたぱた
BOM DIA, AKIHO-SAN.
BOM DIA.
DORMIU BEM?
SIM.
OH,
MAS...
TIVE OUTRO SONHO.
DE ALICE?
NÃO,
UM DIFE-RENTE.

ESTOU PARADA EM UM LUGAR MUITO ALTO.
E OLHANDO PRA ALGUÉM.
PRA QUEM?

NÃO SEI, MAS TEM ALGO QUE QUERO...
...DESESPERADAMENTE.
E ESTOU VENDO A PESSOA QUE O TEM.
ENTENDI...
ESTE SONHO AVANÇA COMO UM LIVRO.
ME PERGUNTO SE SABEREI ALGUM DIA
QUEM É A PESSOA QUE ESTOU OLHANDO.
ASSIM SERÁ.


HOEEEEEEE!
EU FIQUEI DORMINDO!
AH, MAS VOCÊ DESLIGOU O DESPERTADOR,
DIZENDO "OKAAAY" E MOVEU O BRAÇO ASSIM.
ASSIM...
HOEEEEEEEE!
AQUI ESTÁ!
O PRENDEDOR QUE O YUKITO-SAN ME DEU!
QUERIA USAR...
ROUPA DE GINÁSTICA.
OK!
TOALHA!
OK!
ESTOJO!
O-OK!

ESTOU... ESTOU PRONTA.
ISSO PORQUE EU TE AJUDEI!
SAKURA-SAAAAAN!
VOCÊ TEM QUE TOMAR CAFÉ-DA-MANHÃ LOGO...
...OU VAI SE ATRAZAR PRA ESCOLA!
PAPAI?!

ONDE ESTÁ O ONII-CHAN?
ELE DISSE QUE TINHA TRABALHO DE MANHÃ.
ELE JÁ SAIU.
VOCÊ NÃO FICOU NA UNIVERSIDADE?
HAVIA ALGUNS DOCUMENTOS IMPORTANTES QUE EU PRECISAVA DA MINHA BIBLIOTECA.
VOCÊ ESTÁ SOZINHA?
NÃO ESTOU SOZINHA PORQUE POSSO TOMAR CAFÉ DA MANHÃ COM VOCÊ!

ナ…
BOM DIA.
MAMÃE.
!?

MAMÃE?
EH?
EH ...
U-UM...
NÃO É NADA!
O QUE QUER DIZER O OLHAR PROFUNDO DA MÃE DE SAKURA? VOCÊ PODERÁ VER A SAKURA NA TV AOS DOMINGOS!
POR QUE POSSO VER A MAMÃE?
3 つづく
CONTINUA

CARDCAPTOR SAKURA CLEARCARD ARC SPECIAL CALENDAR

2018 1月 JANUARY

M	T	W	T	F	S	S
1 元日	2	3	4	5	6	7
8 成人の日	9	10	11	12 なかよし2月号 発売日	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

2018 2月 FEBRUARY

M	T	W	T	F	S	S
			1	2 なかよし3月号 発売日	3	4
5	6	7	8	9 なかよしデラックス 発売日	10	11 建国記念の日
12 振替休日	13 なかよしデラックス 発売日	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

※発売日は変更になることがあります。

2018年 なかよし2月号ふろく
©CLAMP・ST/講談社・NEP・NHK
NOT FOR SALE

CARDCAPTOR SAKURA CLEARCARD ARC SPECIAL CALENDAR

2018 3月 MARCH

M	T	W	T	F	S	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

2018 4月 APRIL

M	T	W	T	F	S	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23/30	24	25	26	27	28	29

※発売日は変更になることがあります。

NOT FOR SALE 2018年 なかよし2月号ふろく
©CLAMP・ST/講談社・NEP・NHK

2
2018

1/7(日) NHK BSプレミアムにて

アニメスタート!!

カードキャプターさくら
クリアカード編
CLAMP

黒前と16歳
はたらく細菌
キミと最後の初恋を
同級生に恋をした
はちみつトラップ
ゆずのどうぶつカルテ
先輩！今から告ります！
青葉くんに聞きたいこと
秘密のチャイハロ
鬼灯の冷徹 シロの足跡
キラキラ☆プリキュアアラモード
ねこ色保健室
みっちりねこ
わんころべえ

超泣ける！ハートフル読みきり

家族のカタチ
菊本さや

新わんさい!!

「キスしたい男No.1」との赤面ラブ♥

キスしたいってねだってみろよ
三月トモコ

新春超ゴーカ!
ためしよみ3作品つき☆

ジミコイ
遠山えま

恋するふたごとメガネのブルー
山田デイジー

百鬼恋乱
鳥海ペドロ